

పౌలు వ్రాసిన మొదటి కొరింథీయుల పత్రిక **పౌల్ కొరింథీయులన లిఖ్యోతె మొదుల్ను** **పుస్తక్** **అగ్గిను వాతె**

అపొస్తుల్‌హుయూతె పౌల్నా బారెమా లిఖ్కాయు. ఆ జరూర్ 55 వరహ్: క్రిస్తు ఫైదాహువనా బాద్మా లిఖ్కాయు 1:1. ఆ ఫైల్లు బే పత్రికల్ పౌల్ కొరింథీయుల్ను సంఘంనా లిఖ్యో. ఇను ఆ పుస్తక్‌నా ఎఫెసిమా ర్తయ్యూతెదె వహాత్‌మా కొరింథీయుల్ను సంఘంనా జావనా అగాడి మసిదోనియామతూ లిఖ్యో. 1:5-9.

ఆ ఉత్తరమ్ సంఘంమా థోడుజను అద్మియే సభ్యుల్‌మతూ కెహుకెహూకి రోగ్‌ను పద్ధతినూ బారెమా, వర్గాల్ అజు లైంగికతీ యోబీ పౌల్ పొంద్యోతె ఏక్ ప్రతిపాదనను నివేదిక. కొరింతి నంగర్ ఇను లైంగికను బారెమా ప్రసిద్ధహుయు ఇనటేకె సంఘం ఆ సమష్టనా పాచుపరీన్ బోలమా అప్యంహువకొయిని.

విషయ సూచిక

1. పౌల్ కొరింథీయుల్నా బారెమా పుచ్చావను ఇమ్మన్ దేవ్నా కృతజ్ఞతల్ బోలను. 1:1-9
2. కొరింథీయుల్ను సంఘంమా భాగ్‌హువనూ బారెమా ఇనా ఆయూతె నికిజావను బోలను. 1:10-4:21
3. పాసల్తీ ఇను లైంగికను నైతికనా బారెమా అజేక్ న్యూవ్నా బోలను. 5:1-6
4. ఇనపాసల్ ఇను య్హూ, మూర్తియేనా బలి దేవను, అద్మియే ఆరాధనాకరను, ఆధ్యాత్మికంను వరల్ అజు జివీన్ ఫైదాహువను ఎజాత్ను బారెమా విషయంఫర్ సూచనల్ సలహల్ దేవను 7:15.

5. ఆఖరీనా ఇను ధోడు ఆచారాత్మకను అజు అద్మియేను విషయంమతి ముగించొ. 16

¹ దేవు చిత్తంనుబారెమా యేసుక్రీస్తునూ హాజె అపొస్తలుఘెని రవ్వనటేకె బులాయుహుయోతె పొల్నా, బైహుయోతె సొస్తేనేసునా,

² కొరింథుల్మాఛాతె దేవు సంఘునా, కతో యేసుక్రీస్తుమా పరిసుద్ధంతి దొవ్వాయిహుయిన్ పరిసుద్ధంతి రవ్వనటేకె బులాయుహుయురతే ఇవ్వాబి, అప్పబి ప్రభువునుఘెని ఛాతె అప్పు ప్రభుహుయోతె యేసుక్రీస్తు నామ్మా హర్యేక్జొగొమా ప్రార్థనకరవాలు హాఃరవ్నా అచ్చుకరి బోలిన్ లిఖ్యుతె.

³ అప్పు భా హుయోతె దేవ్ కంతూ, ప్రభుహుయోతే యేసుక్రీస్తుకంతూ కృపబి సమాధానంబి షాంతి తుమ్మహువదా.

క్రీస్తుమా ఆషిర్వాదమ్

⁴ యేసుక్రీస్తు బరెమా తుమ్మ దెవ్వాయ్ రాక్యుతె దేవు కృపనా దేఖిన్, తుమార విషయంమా ధన్యవాద్ బోలుకరున్.

⁵ కతో సమస్తంను సాబుత్ మహో సమస్తంను జ్ఞానంమహో దప్లత్ వాలుహుయ;

⁶ క్రీస్తున బారెమనూ సాబుత్ తుమారమా స్థిరంహువనా అనటేకె ఇన్నా తుమే హర్యేక్ విషయంమాబి,

⁷ అనటేకె కెహు అత్మియావరంమ లోపమ్ కోయిన్తిమ్ తుమే అప్పు ప్రభుహుయోతె యేసుక్రీస్తును ప్రత్యక్షతనటేకె దేక్షారంకరన్.

⁸ అప్పు ప్రభుహుయోతె యేసుక్రీస్తు ఆవ్వేతె ధన్నే తుమె పాప్ వాలకోయిన్తిమ్ ర్వానుతిమ్ ఆఖరీను ధన్తోడి యోతుమ్మ స్థిరంతి రాక్సె.

⁹ అప్పొ ప్రభుహుయోతె యేసుక్రీస్తుకరి ఇన ఛియ్యాను సహవాసంకేడె ర్వానుకరి తుమ్మ బులాయోతె దేవ్ నమ్మకంవాలొ.

సంఘంమా ఏక్యేక్ భాగ్ హువను

10 భైయ్యే భేనె, తుమెహూరు ఏక్‌హుయిన్ వాతెబోల్లుకరి, తుమారమా కచ్చ్యొ కొయిన్‌తిమ్, ఏక్ దిల్లి ఏక్‌హుయిన్ తుమె ఉబ్రిర్థానుకరి, అప్పు ప్రభుహుయోతె యేసుక్రీస్తు నామ్‌మా అధికారీతి తుమ్మ బతిమాలుకరూన్.

11 మార భైయ్యే భేనె, తుమారమా లథాయే ఛాకరి తుమార గూర్చిన్ క్లోయే ఘర్‌వాలతి మన మాలంహుయు.

12 తుమారమా “ఏక్లనొ మే పౌల్‌వాలొకరి, ఏక్లనొ మే అపొల్లోవాలొకరి, బుజేక్లనొ మే పేతుర్‌వాలొకరి” అజేక్లనొ మే “కేఫావాలొకరి, పార్లొవాలొ మే క్రీస్తు* వాలొకరి” మే ర్హహిజంకురున్.

13 క్రీస్తు భాగ్ హుయురోస్సా? పౌల్‌నే తుమారటేకె సిలువ నక్కాయ్ రాక్కోన్‌నా? పౌల్‌ను నామ్‌మా తుమే బాప్తిస్మమ్ లీరాక్కన్‌నా?

14 మారు నామ్మా తుమె బాప్తిస్మమ్ లీరాక్కన్‌కరి కోన్బి నాబోల్లుతింమ్ క్రీస్తునబీ గాయకినబీ తప్ప బుజు కినాబి మే బాప్తిస్మమ్ దిదొకొయిని;

15 అనటేకె మే దేవ్నా నామ్‌మా కృతజ్ఞతాస్తుతుల్ చెల్లుంచుకరూన్.

16 స్తెఫన్‌ను ఘేర్‌వాలనబి మే బాప్తిస్మమ్ దిదొసికి; అవ్నాతప్ప బుజు కినాబి బాప్తిస్మమ్ దిదొసూకి మన మాలంకొయిని.

17 క్రీస్తు బాప్తిస్మమ్ దెవ్వానటేకె మన మొక్లొకొయిని పన్కి, సిలువమా క్రీస్తును మరణ్‌నా పాల్తు నాహోనుతిమ్, వాతెతీన్ కాహేతిమ్ సుసమాచార్‌నా బోలనటేకెన్ యో మన మొక్లొ.

దేన్ను థాకత్ అజు జ్ఞానం

18 సిలువమా క్రీస్తుమరణ్‌ను వార్త, మటిజంకరతె ఇవ్నా ధివాసు పన్కి, బచ్చుకరతె అప్పా దేవ్‌ను తాఖత్.

19 అన విషయంమా జ్ఞానుల్‌ను “జ్ఞానంనా నాషనం కరీన్. అఖ్కుల్‌వాలను అఖ్కుల్నా కామె ఆవకొయిన్తిమ్ కరీన్‌కరి” లిఖ్కాయిన్ ఛా.

* 1:12 1:12 అభిషేకించబడ్యుతె

20 జ్ఞాని సాత్‌హుయ్‌గో? షాస్త్రి సాత్‌హుయ్‌గో? ఆ ములక్‌ను ఛాడి బోలవాలు సాత్‌హుయ్‌గో? ఆ ములక్కు జ్ఞానంనా దేవ్ ఫాగల్‌గోని క్రాకోస్ కాహెనా?

21 దేవ్‌ను జ్ఞానం కారణంతి ములక్ ఇను జ్ఞానంనాహాతె దేవ్నా నామాలంకరమా, సుసమాచార్ ప్రచార్‌ను దివాను నమ్మతెవాలనా బచ్చావను దేవ్ను ఇష్టపూర్వకంహుయూతె సంకల్పంహుయిన్ ఛా.

22 యూదుల్ అద్భుతంనా వతాల్‌కరి పుచ్చాంకరన్, గ్రీసుదేహ్‌వాల జ్ఞానంనా దూండుకరన్.

23 పన్ని హమె సిలువ నఖ్కాయోతె క్రీస్తున ప్రచార్ కరూకరియేన్. యో యూదుల్‌న ఆటంకమ్ తరా యూదుల్ కాహెతెవాల ఫాగల్ ఫెహి హుయ్‌రోన్;

24 పన్ని యూదుల్‌హో, గ్రీసు దేహ్కా వాలనహో, బులాయోహుయో ఇవ్వాన్ క్రీస్తు దేవ్‌ని తాఖత్‌బీ దేవ్ని జ్ఞానంహుయిన్ ఛా.

25 దేవ్‌ని అజ్ఞానమ్ అద్మిను జ్ఞానంతిబి జ్ఞానంహుయిన్ ఛా, దేవ్ను కంజోర్ అద్మిను తాఖత్‌తీబి తాఖత్.

26 భైయ్యే భ్లేనె, తుమ్ను బులాయోతె బులావను దేక్కో.. తుమారమా ములక్కురీతిను జ్ఞానుల్ హుయతో, మోటాహాదన్ వాలహుయతోబి, మహాన్‌జాత్‌వాల హుయతో, కెత్తూకిజననా మే బులయోకోయిని పన్ని

27 దేవ్ జ్ఞానంవాలను షరం కాడనటేకె ములక్‌మాతు ఫాగల్‌వాలన చూణి రాకోస్ తాఖత్‌వాలన షరం కాడవనాటేకె ములక్‌మతూ కంజోర్‌వాలన చూణిరాకోస్.

28 మహాన్‌వాలన షరమ్ కథావనాటేకె ములక్‌మా కామె అవకొయింతె అద్మినా నొకొకరిబోలుతె ఇవ్వా, లెక్కమా కొయింతె అద్మినా దేవ్ చూణి రాకోస్.

29 ఇనటేకె కెహు అద్మిబి దేవ్నాహామె ఘుమండి నామార్ను.

30 పన్ని ఇను బారెమా తుమె క్రీస్తుయేసుమా ఛా. దేవ్‌ను మూలంమా యో అప్పా జ్ఞానంనా నీతిన పరిసుద్ధాత్మ

భోడాయీన్ హుయ్ రూన్.

³¹ అనటికె “బడాయ్ మారవాలొ ప్రభువుమాన్ బడ్డాయీ పర్నుకరి”
లిఖ్కారూతె నెరవేర్చబడు.

2

క్రీస్తునా సిలువ నాఖను వార్త

¹ బైయ్యే భేనె, మే తుమారకన ఆయిన్ దేవ్ ను గురించి సాబుత్ బోల్కొతెదె వాతేతి పన్ని, మహాన్ జ్ఞానంతి వాడ్యొకొయిని.

² మే తుమార ఇచ్చాతోతెదే సిలువనఖ్కాయోతె యేసుక్రీస్తున తప్ప, అజు కెహూబి మాలంకొయినీకరి నిర్ణయించిల్తో.

³ బుజు కంజోర్ హూతిబీ డర్తొతిబి కెత్తూకి కాప్ తోహుయిన్ తుమారకన రయ్యోథొ.

⁴ మే వాతెబోల్కొతోబి సువార్తన ప్రచార్ కర్యాతోబి జ్ఞానయుక్తంహుయుతె మిట్టువాలెనా వాడిలిదొకొయినితిమ్, పరిసుద్ధాత్మమాబి దేప్పు తాఖత్ దెఖ్కావతె సూచకక్రియల్ వినిగించిరాక్కోన్.

⁵ తుమారు విష్వాస్ అద్దిను జ్ఞానంఫర్ ఆధారపడకొయినీతింమ్, దేవ్ ను తాఖత్ నా ఆధారంకర్లీన్ ర్వానుకరి

దేప్పు జ్ఞానమ్

⁶ పరిపూర్ణహుయుతె జ్ఞానంనా ఇవ్నా ఇచ్చా వార్త బోధించుకరుయేన్, యో ఆ ములక్ ను జ్ఞానంకాహె, కామేఅవకొయినీతిమ్ జంకరతే ఆ ములక్ ను అధికారుల్ ను జ్ఞానంను కాహే.

⁷ ఆ దేన్ని లాపడిరాఖ్యుతె జ్ఞానం బోధించుకరుయేన్ ఆ జ్ఞానం దేవ్ కన లపాడిలీన్ తూ. ములక్ పైద్దహువనా అగాడిన్ దేవ్ అన అప్పు మహిమన బారేమా నియమించి రాక్కోన్ అన్నాన్ మే తమ్ము ప్రచార్ కర్తొ.

8 ఆ ములక్‌ను అధికారుల్‌మా కినాబి మాలంకొయిని ఆ ఇవ్వా మాలంరయ్యతో తెదె మహిమాస్వరూపి హుయోతె ప్రభువును సిలువ నాఖకొయినీతింమ్ రయ్యాహోత్.

9 అనహాజె దేవ్ ఇన ఫ్యార్‌కరవాలనటేకె కెహూ సిద్ధంకర్యాకోన్‌కి

“యో డోళనహామె దెఖ్కాయుకొయిని,

కాణ్‌నా హామ్‌జాయుకొయిని,

అద్మిను దిల్‌మా సోచయికొయిని కోహుయునికరి లిఖ్కాయిన్ ఛా.”

10 అప్పుహుయోతో దేవ్ యోహారు ఇను ఆత్మనబన్తి, భార్‌బోలిరాక్కోన్ ఆ ఆత్మా హారన, దేవ్ని లప్యతేవాత్ హారూబి మాలంకరుకరాన్.

11 ఏక్ అద్మిను సంగతుల్ ఇనమాఛాతె ఇను ఆత్మనన్ పన్ని అద్మియేమా అజు కినా మాలంహునె? ఇమ్మన్ దేవ్ను సంగతుల్‌ది దేవ్ని ఆత్మనన్ పన్ని బుజుకినాబి మాలంకొహువని.

12 దేవ్నుబారెమా అప్పు దెవ్వాయ్‌రాక్కుతె హారు మాలంకరైవనా అప్పె లొకికాత్మన కాహేతింమ్ దేవ్నుకంతూ ఆయూతె ఆత్మనా పొందిరాక్యాన్.

13 అద్మియేను జ్ఞానం సిఖనువాతేతి కాహేతిమ్ ఆత్మసంబంధహుయుతె ఇవ్వేతి ఆత్మసంబంధహుయుతె సంగతుల్‌తీ హూఃదుకరతాహుయిన్, ఆత్మా సిఖ్కాడతెవాతేతి అన గూర్చిన్ హమె బోధించుకరియేన్.

14 సహజ సంబంధహుయుతె అద్మి దేవ్ను ఆత్మను విషయాలనా అంగీకరించకొయినీ, యో ఇన పాగల్‌ఘోని హుయ్‌రూన్, యో ఆత్మనూ బన్తిన్ విమర్శనపడుకరన్ అనహాజె ఇనె ఇనా గ్రహించకొయిని.

15 ఆత్మ సంబంధహుయెతె యో హారన్‌నా పరీక్చాకర్చె పన్ని, యో కినా హాతేతిబి కినహాతేతిబి బోలయిలిషేకొయిని బడ్చెకొయిని.

16 “ప్రభువును దిల్నా మాలంకరీన్ ఇన బోధించవాలొ యోకోన్? అప్పెహుయితో క్రీస్తును దిల్నవాల హుయ్‌రాన్.”

3

దేవు సేవకుల్

¹ భైయ్యో, భేనె ఆత్మసంబంధంహుయ్యె అద్మియేతి వాతె బోలతిమ్ మే తుమారేతి వాతెబోలన కోహుయూని. ఆంగ్తాన్ సంబందహుయ్యతె అద్మిన్ కరి, క్రీస్తుకన అడ్డాని లడ్కునితరా, కరి తుమారేతి వాతె బోలంతరహుయ్యు.

² తెదెమా తుమ్నా కువ్వత్ నాపూరిజావమా దూధ్ తీన్ తుమ్నా పాల్వో పన్ని, ఖానుతి తుమ్నా పాల్వోకొయిని. తుమె హంకెబి ఆంగ్గు సంబంధంహుయిన్ రవ్వానబారెమా హంకెబి తుమె కంజోర్ హుయిన్ ఛా కాహేనా?

³ తుమారమా భీజేబి జగడాబి రవ్వమా తుమె ఆంగ్తాన్ ను సంబంధంహుయ్యతె అద్మినుజోడ్డా ఛాలవాల కాహేనా?

⁴ ఏక్ష్టన్ “మే పాల్ వాలో” కరి, బుజేక్ష్టన్ “మే అపొల్లో వాలో” కరి బోల్వతెదె తుమె ప్రకృతి సంబంధంహుయ్య అద్మియే కాహేనా?

⁵ అపొల్లో కోన్? పాల్ కోన్? ప్రచార్ కరవాలన్ కాహేనా? ఏక్యేక్ జనణా ప్రభు దీరాక్యొతె ప్రకార్ ఇవ్వా బన్తి తుమె విష్వాన్ కర్వథా.

⁶ మే గాడ్వొతో, అపొల్లో పాని నాక్యు, భడాయోతె దేవన్.

⁷ అనటేకె బడావాళో, దేవ్ మన్ పన్ని, గాడవాలమాతోబి పానినాఖవాలమాతోబి కాయ్ బి కొయిని ఇవ్వె ఎక్కున్.

⁸ హర్యేక్ జనూ యో కర్వొతె కామ్ పట్టీన్ జితంనా లీలేన్.

⁹ హమే దేవు జోడ్డా కామ్ కరవాలహుయిన్ ఛియ్యె తుమె దేవు ఖోతర్ వాడనబి దేవు ఘర్ హుయిన్ ఛా.

¹⁰ దేవ్ మన దీరాక్యొతె కృపచొప్పన మే నేర్పరిహుయ్యతె షిల్పకారుల్ ఘాని బేన్* నా నాక్యొథో, బుజేక్ జనో ఇనప్పర్ బాందుకరన్. హర్యేక్ జను ఇనఫర్ కిమ్ బాందుకరన్కి జాత్వన్ దేఖిలేను.

* **3:10 3:10** పాల్ కొరింథీమా సేవా సురుకర్వొ, ఇనె నాఖ్యొతె బేస్ ఫర్ అలాద్ నా బాంద్యొ. యో పునాది క్రీస్తు.

11 నాకుగ్రాకు్యతె తప్ప, జుజేక్ బేన్నా కోన్ని నాచ్చెకొయిని ఆ పునాది యేసుక్రీస్తున్.

12 కోన్ని ఆ బేన్నుప్పర్ ఘేణు, రూపు, మోల్లు ఫత్తా, గుంజా, గాహ్, ఖూక్తయియుతే గాహ్, థోడుబోత్తి బాంద్యతో,

13 ఇప్పు ఇప్పు కామ్ దెక్కావ్సే, యోధన్ యో హారు తేటపర్చే, యో ఆగ్గి బాధర్వడిజాసే, బుజు ఇను ఇనూ కామ్ బట్టీన్ ఆగాన్ పరీక్షకర్చె.

14 బేస్సా ఉప్పర్ ఏక్షను బాంద్యోతె కామ్ ఉబ్రిగుతో యో జీతంనా లీలిసె.

15 ఏక్కు కామ్ బల్లాక్యతో తెదె ఇన నష్టమ్ హుసె ఇను ఇనతోడి బచ్చిజాసె పన్ని ఆగ్మతూ చుక్కాయిగయోతిమ్ బచ్చిజాసె.

16 తుమె దేవ్వి ఆలయంహుయిన్ ఛా కరి, దేవ్వు ఆత్మ తుమారమా జింకరన్కరి తుమె మాలంకరకొయిన్నా?

17 కోన్ని దేవ్వు ఆలయంనా ఖర్రాబ్ కర్యతో దేవ్ ఇన ఖర్రాబ్ కర్చె. దేవ్వు ఆలయమ్ పరిసుద్ధహుయిన్ ఛా; తుమె యో ఆలయంహుయిన్ ఛా.

18 కోన్ని ఇనూయోస్ మోసం నా కర్లేను. తుమారమ కోన్ని ఆ ములక్ఫర్ యో జ్ఞానికరి రైగుతో, జ్ఞాని హువతిమ్ ఫాగల్వాలో హోసు.

19 ఆ ములక్ను జ్ఞానం దేవ్వు డోళమా ఫాగలన్.

20 జ్ఞానుల్ను ఇప్పు కుయుక్తిమా యో దర్శెసె బుజు జ్ఞానుల్లు హాయలే ఫాల్తున్కరి ప్రభువు మాలంహువన్కరి లిఖ్కాయిన్ ఛా.

21 అనబేకె కోన్ని అద్మియేనా హామె బడ్డాయ్నామార్పు; సమస్తమ్ను హారు తుమారూన్.

22 పొల్హుయోతోబి, అపొల్లోహుయోతోబి, కేఫాహుయోతోబి, ములక్ను హుయోతోబి, జాన్హుయోతోబి, మరణ్హుయోతోబి, హంకెఛాతె హుయుతోబి, అగాఢిఛాతె హుయుతోబి, ఆవ్నెతెహుయుతోబి సమస్తమ్హారు తుమారూన్.

23 తుమె క్రీస్తువాల, క్రీస్తు దేవ్వి వాలో.

4

క్రీస్తును అపొస్తల్

¹ అన్నితరా క్రీస్తును సేవకరవాలకరి, దేవు మర్మాలను విషయంమా ఘర్షణమాలిక్కరి హర్యేక్ అద్మియే హమ్మ మాలంకర్ను.

² బుజు ఘర్షణకామ్ కరవాలు హర్యేక్జనూబి నమ్మకంతి రవ్వాను జరూర్ ఛా.

³ తుమె గాని, అలాదన గాని మన న్యూవ్కరను ఘను న్నాణు విషయం, మన మేస్ విమర్శన కర్లీన్కొయిని.

⁴ మారమ మన కెహూ దోష్ దెఖ్కావాకొయిని; హుయుతోబి అనహాజె నీతిమంతునిఘాని ఎంచబడిన్కొయిని, మన విమర్శన కరవాలొ ప్రభున్.

⁵ అనటేకె వహాత్ ఆవను అగాఢీన్, కతో ప్రభూ ఆవతోడి, కినా గూర్చిన్బి న్యూవ్ తీర్చెనొకొ. యో అంధకారంమా ఛాతె రహస్యంనా ఉజాళుమాలాయిన్ దిల్మను మ్మెను హాయల్లేవ్నా బాధర్నాకొతెదె, హర్యేక్జననా బట్టీన్ గౌరవమ్ దేవ్కంతు హుసె.

⁶ బైయ్యేజ్జెనె, తుమె హమ్మ దేఖిన్, లేఖనాలమా లిఖ్కాయ్చాతె సంగతుల్నా నాఅతిక్రమించుకరి సిఖిజెన్, తుమె యేక్కుబాజుమా అజేక్కునుప్పర్ భడాయ్నామార్పుతిమ్, ఆ వాతెన తుమారహాజె మారప్పర్బి అపొల్లోనానుప్పర్ బెందిలీన్ ఉదహరణ్తి బోలిరాక్కొన్.

⁷ సానకతో కోణ్ తునా అధికారింతరా కర్కొ? తున కల్గితె ఇన్మా దేవ్ తునా దిదొకొయిన్నా? పొంది రహీన్బి పొందకొయినీతింమ్ తూ బడ్డాయిహువను షాన?

⁸ హంకెతోడిన్ తుమ్మ సాత్త్తి కంకొయినితిమ్ తృప్తిహుయిన్ ఛానా? హంకెతోడిన్ దప్లత్వాలహుయనా? హమ్నా బెందీన్ తుమె రాజనితరా ఛానా? ఓహో, హమేబి తుమారకేడె రాజహువతిమ్ తుమె రాజహువనూ హమ్నా ఖుషీన్ కాహెనా?

⁹ మరణ్ను దండనా నఖ్కాయతిమ్ ఛియ్యేకరి దేవ్ అపొస్తలుహుయతె హమ్నా హారవ్తిబి పాస్సల్ రాక్కొన్కరి హమ్నా

సొచ్చాంకరన్. హమే ములక్ నబి, దేవదూతల్ లబి, అద్మియేనా హామె తమాషానితరా హుయ్ గయా.

10 హమె క్రీస్తునటేకె దివ్వాణ, దేప్పు సహవాసంమా తుమె క్రీస్తుమా అఖ్కుల్ వాల, హమె కంజోర్ వాల, తుమె తాఖత్ వాల; తుమె మహాన్ వాల, హమె ఘనహీనుల్.

11 ఆ వహాత్తోడి హమె భుక్తి ధరహాతి రయ్యాహుయా థా, ఫాటులుంగ్డతి; ముట్టినమార్ ఖంకురియన్; జివ్వాన జోగోబి కొయినితిమ్ చియ్యే.

12 హమరా హతెహూః మిన్హత్ కరీన్ కామ్ కరిలెంకరియేన్; అద్మియే హమ్నా నిందించుతె హరేక్ చోట్టి దీవింకురియేన్, కెత్తు బాధల్ బెందుతోబి హామాలిలెంకరియేన్.

13 హమ్నా గాళెదిదుతోబి ఇవ్నెతి అప్పల్లి వాతె బోలుకరియేన్, హంకెబి హమ్నా హారుజను ఆ ములక్ మా ఫేకిదిదూతె కచ్చొను దిబ్బోనితరా సొచిలెంకరియేన్.

14 మే ఆవాతె లిఖ్కుకరాతె, తుమే మార లాథ్ నా లడ్కురి తుమ్నా అక్కల్ బోలనటేకెన్ పన్ని షరమ్ కాడనటేకె కాపా.

15 సానకతో క్రీస్తుమా తుమ్న బచ్చావాల ధక్త్ హజార్ అద్మియే కాపలావాల ర్హయితోబి, భా ఎక్కన్, క్రీస్తు యేసును సువార్తనువలా మే తుమ్నా జణ్యో,

16 ఇనటేకె మన పోలిన్ చాలోకరి తుమ్నా బతిమాలుకరూన్.

17 ఇనటేకె ప్రభువుమా మన లాథ్ నోబి నమ్మకంవాలో హుయోతె మారో ఛియ్యో తిమోతినా తుమారకనా బోలిమోక్లో. యో మే కేహు తరికామ జియ్యోకి హరేక్ జోగోమా, హరేక్ సంఘంమా సాత్ బోధించుకరున్ కి, ఇనా క్రీస్తుమా కేహు తరికమా చాలుకరున్ కి, యో తుమ్నా హాయాల్ కరవ్నె.

18 మే తుమారకనా కోఆయిస్సికరి సొచిలీన్ థోడుజను బడ్డాయి మారుకరన్.

19 ప్రభువును చిత్తంహుయితో ఎగ్గిన్ తుమారకనా ఆయిన్, బడ్డాయ్ మారుకరతె ఇవ్వా వాతెనా కాహే, ఇప్పు తాఖత్ సాత్కి మాలంకరిన్.

20 దేప్పు రాజ్యమ్కతో వాతేతి కాహే, యో తాఖత్తీన్ ఛా.

21 తుమే సాత్ హోను? తుమారకనా మే లాక్ష్మితి ఆప్పుకి? ఫ్యార్తీ కప్పుహుయితే దిల్తీ ఆప్పు?

5

సంఘంమా కరాబ్బు కామ్

1 తుమార* ఇచ్చా జారత్వమ్ ఛా కరి హామ్జ్యా, తుమారమా ఏక్షణు ఇను భాని బావన్నా రాకిల్తో కాన్సి, యెజాత్తు వ్యభిచార్ యూదుల్ కాహేతెవాలమాబి హుయితోబి జర్గకొయిని.

2 అమ్ ర్హయిన్బి తుమే బడ్డాయికరుకురాన్ పన్కి, తుమె కెత్తేబి దుఃఖపడిన్ ఆరంగ్గు కామ్ కరుతే ఇవ్వా తుమారమతూ కోకన్నాఖిదెవుంకరాని.

3 మే ఆంగ్తాన్ను విషయంమా తుమారేతి దూర్హయితోబి, ఆత్మవిషయంమా హాష్టే ర్హయిన్, తుమారకేడె ర్హావన్తరన్, అమ్ జోక్కు కామ్ కరవాలనా లీన్ న్యావ్ తీర్చిరాకోన్.

4 కిమ్మతో ప్రభూవుహుయోతె యేసునా ధనుమా ఇని ఆత్మ బచ్చిజావహారూకా ఆంగ్తాన్నా నాప్హువనటేకె,

5 అప్పు ప్రభూవుహుయోతె యేసుక్రీస్తును నామ్తి తుమేబి, మార ఆత్మబి ప్రభూవుహుయోతె యేసుక్రీస్తు తాఖత్తి మలీన్ ఆయోతెదె, యో జోక్కు అద్మియేనా సైతాన్నా ధరాయ్దేను.

6 తుమె గర్వంతి ముర్సిజావను అప్యల్ కాహే, ఖాటు ఆటో యో ధరాసు ర్హాయితోబి ఆటో హోరునా ఖాటు వాహోకరన్కరి తుమ్మ మాలంకొయిన్నా?

* 5:1 5:1 భా ను ఆయ కతో హోక్ ఆయ. అవిష్వాసుల్ కరతె తప్పునితరా యెంచతె పాపం మోషే ధర్మషాస్త్రం అన తప్పుకరి బోలన్.

7 తుమే ఖాటుఆటో[†] కొయింతెవాల ఇనటేకె నవూ ముద్దో హువనాటేకె యో జూను ఆటోన పేఖిదెవో, అత్రెన్ కాహెతిమ్ అప్పు క్రిస్తుకరి పస్కాను వ్లేండను చెల్కు బలిహుయో.

8 అనటేకె జూనుహుయూతె పొంగ్యు ఆటోతీబి హుయుతోబి దుర్మార్గత హుయుతోబి దుష్టత్వమ్తిహుయుతోబి ఖాటు ఆటోతీబి కాహెతిమ్, నిజాయితీబి, హోచికరి ఖాటు రోటను పండుగా కరియే.

9 వ్యభిచార్ వాలవ్తి సహవాసం నొకొకరోకరి మార పత్రికమా తుమ్నా లిఖ్నిరాఖ్యోన్.

10 మే అమ్ కోబొలకరున్ని తుమె ఆ ములక్కు అద్మియోతి మలీన్ నొకొర్లవొకరి కాహె; ఇంహుయితో తుమే ములక్మతూ నికిజానుపడ్డే కాహెనా?

11 హంకెతో బైయ్యేకరి బొల్లెలెవ్వాలు కోన్సిహో, వ్యభిచారంతోబి, లోభితోబి, మూర్తియేనుపూజతోబి పూజ కరవాలుహో, పీకోడినితరా, చోరకరవాలుతరా హుయిన్ ర్థాయితో, ఇమ్ జోక్కుకేడె సహవాసంనా కరను ఇవ్నాకేడె మలీన్ ధాన్సి నాఖానుకరి తుమ్నా లిఖ్నుకరూన్.

12 సంఘంమా బాధర్ ఛాతే ఇవ్నా మే సాన న్యావ్ కర్ను? మహీ ర్థవ్వాలనా న్యావ్ కరావలా కాహెనా?

13 తుమారమా మహీఛాతెవాలనా దేవన్ న్యావ్ కర్నె, అనటేకె యో దుష్టున్నా తుమారమతూ కన్నాకిదెవొకరి లేఖనంమా లిఖ్నాయ్మరూన్.

6

విష్వాసుల్ ఏక్కు ఉప్పర్ యేక్ విరోధంతి న్యావ్ను జొగొమా జావను

1 తుమారమా ఏక్నా బుజెక్నాఫర్ లడ్డాయహుయుతెదె ఇనహోమె కాహేతింమ్ పరిసుద్ధ యూదులు కాహెతె అద్మినా హోమె అవినీతి * కర్నెనా?

[†] 5:7 5:7 జూణు పొంగతె ఆటో; కతో జూణు ఖరాబ్ చాల్. సంఘం నవూ ఆటోను ముద్దోను జోక్కు. ఇనమా జూను జిందగీను విషయాల ఇన్మా కోర్తాయిని. * 6:1 6:1 మూలభాషమా న్యాయం

2 దేవులడ్డా† ములక్నా న్యావ్ కర్నేకరి, తుమె మాలంకరకొయిన్నా? తుమారటేకె ఆ ములక్నా న్యావ్ కరను జరుగనూ ర్హావమా, ఘను న్హాను సంగతుల్నా గురించీన్ న్యావ్కరనా తుమ్మ అధికార్ కొయిన్నా?

3 అప్పె దేవు దూతల్నా న్యావ్కర్సుకరి తుమె మాలంకరకొయిన్నా? ఆ జిమ్మనూ సంబంధంహుయితే సంగతుల్నా గూర్చి అజు ముఖ్యాంతి న్యావ్ కరజైయి కొయిన్నా?

4 అనహాజె ఆ జిమ్మను సంబధహుయుతె లడ్డాయే తుమ్మ హుయుతెదె సంగతులనా తీర్చనటేకె సంఘంమా దక్లాయ్గయూతె ఇనకనా బెహాణి రాక్యన్ రాక్కున్నా?

5 తుమ్మ షరమ్ ఆమ్మకరి అమ్ బోలుకరూన్. సాత్? ఇవ్నా బైయ్యేనా ఇచ్చా లడ్డాయేనా తీర్చవాలు, అఖ్కుల్వాలు తుమారమా ఏక్కునుబి కొయిన్నా?

6 కేవలం మారు సలహా మాత్రమాన్. పన్ని బైయ్యే బైయ్యేఫర్ లడ్డాయే కరూకరన్, అజు విష్వాసుల్ హామె లడ్డాయేకరూకరాన్.

7 ఏక్నాప్పర్ ఏక్ లడ్డాయకరను తుమారమా హంకేష్ హరిజంకరన్. ఇనేతీబి అన్యాయంనా హామాలను అచ్చు కాహేనా? ఇనేతీబి తుమారు రాచ్చున గమాయ్లేవను అచ్చు కాహేనా?

8 హుయుతో తుమేన్ పార్లావ్నా అన్యాయంనా బోల్తాహుయాన్ చోర్ కర్తాహుయాన్, అన్యాయమేతి మోసం కరుకరష్, తుమారు బైయ్యేనాన్ అనితర కరూకరష్.

9 అన్యాయస్తుల్ దేవు రాజ్యమ్నా వారసుల్ హుసేకొయినీకరి తుమ్నా మాలంకొయిన్నా? మోసం నొకొహుషు జారుల్హుయాతె, మూర్తియేనాపూజకరవాలు, ఖర్తాబ్హువాలు, వ్యభిచారుల్హుయుతె మరధ్మానవ్తీ,

10 చొట్టహుయతె, లోభివాలు, పియ్యవాలు, గాలెదెవ్వాలు, లపాణిలెవ్వాలు, దేవు రాజ్యమ్నా అధికార్వాలొ హుసెకొయిని.

† 6:2 6:2 పరిష్కర్ణుల్

11 తుమారమా థోడజను ఎజాత్సూన్ హుయూన్ పన్ని, ప్రభుహుయోతె యేసుక్రీస్తును నామ్మా అప్పా దేవ్ను ఆత్మమాబి తుమె దొవ్వాయ్జైయిన్, పరిషుద్ధహువవాలహుయిన్, నీతిమంతునితరా హుయ.

తుమారు ఆంగ్తాన్నా దేవు మహిమానితరా రాఖొ

12 హోరంప్పర్బి మన అధికారంతి హుయురూన్, పన్ని మొత్తంబి కరనుహుయూతె కాహె. హోరవ్మబి మన స్వాతంత్ర్యం హుయురూన్ పన్ని మే కినహాతే హూబి లోపరచబడిన్ కొయిన్.

13 థాన్ ఖావనురాచు పేట్నటేకె బుజు పేట్ థాన్ ఖావనటేకె నియమించి రాక్కోన్. దేవ్ అనబి ఇనా నావ్ కర్తాక్సె. ఆంగ్తాన్ జారత్వమ్ హోజెకాహె పన్ని, ప్రభువు నిమిత్తమాన్ ప్రభును ఆంగ్తాన్నా నిమిత్తమాన్

14 దేవ్ ప్రభువునా మరణమతూ ఉట్టాడ్యో అప్పబి ఇను తాఖత్తి ఉట్టాడ్సె.

15 తుమారు ఆంగ్తాన్ క్రీస్తుమా భాగ్హుయిన్ ఛా కరి తుమ్మ మాలంకొయిన్నా? మే క్రీస్తునూ ఆంగ్తాన్నూ భాగ్ హోడ్డక్కాన లీలిన్ వేవ్యయనితర అవయంగోని కరిన్నా? యొకెత్రె మాత్రంబి హుసెకొయిన్.

16 వ్యభిచారి మలిజావ్వాలు ఇనేతి ఏక్ ఆంగ్తాన్ ఛాకరి తుమ్మ మాలంకొయినా? ఇవ్నే బేజ్నా ఏక్ ఆంగ్తాన్ హుయిన్ ర్హాసెకరి బోలుకరాన్సి?

17 ఇనితరాన్ ప్రభూవుమా మలిజావ్వాలు ఇనేతి ఏక్ ఆత్మ హుయిన్ ఛా

18 జారత్వమ్తి దూర్ మిలైదెవో, అద్మియే కరతే హారేక్ పాప్నా ఆంగ్తాన్నా మహి ఛా పన్ని జారత్వమ్ కరతే హారేక్ అద్మి ఇను ఆంగ్తాన్ విరోధంతి పాపం కరూకరన్.

19 తుమారు ఆంగ్తాన్ దేవు బారెమా తుమ్మా దేవ్వాయిరూన్, తుమె పరిసుద్ధాత్మనా ఆలయమ్ హుయిన్ ఛాకరి తుమ్మ మాలంకొయిన్నా? తుమారఫర్ తుమ్మా హక్కు కొయని,

20 తుమ్ము మోల్ నాభీన్ లిరాకోస్, ఇనాటకే తుమారు ఆంగ్లాన్తీ దేవ్నా మహిమా పర్చె.

7

య్హాన బారెమా ప్రస్నా

1 తుమె లిఖ్యతె ఇను విషయంమా మరద్మానో బాయికన్నా ఛీమకొయినితిమ్ ర్థావను అప్యలన్,

2 హుయుతోబి జారత్వమ్ హుంకరమా, హరేక్ మరద్మాననా హుఃద్దుబావన్ ర్థాను, హరేక్ బాయికోనా హుఃద్దుబాప్తి ర్థాను.

3 బాప్తి బావన్నా, బావన్ బాప్తినా ఇప్పు ఇమ్మా ధర్మంనా చలాప్పు.

4 బాప్తినాన్ పన్ని, బావన్నా ఇను ఆంగ్లాన్ ఫర్ అధికారంకొయిని; ఇమ్మాన్ బావన్నాన్ పన్ని, బాప్తినా ఇను ఆంగ్లాన్ ఫర్ అధికరం కొయిని.

5 ప్రార్థనకరనటేకె వీల్హువనా థోడు ధన్లగు బే జనాను ఒప్పి ర్థయితోన్ పన్ని, ఇన్నా ఇచ్చా ఏక్కు యేక్ నాబెందేను తుమే దిల్నా నావుభారి రాఖితెదె సైతాన్ తుమ్మా నాసోధించునుతిమ్ పాచు ఫరీన్ మళిజవో.

6 ఆ మారు సలహా మాత్రమాన్ పన్ని ఆజ్జ కాహె;

7 అద్మియే హారు మారిన్తరన్ ర్థానుకరి కోరిలెవుంకరున్; హుయుతోబి ఏక్కును ఏక్ రకంనితరా బుజేక్ జణు అజేక్ రకంనితరా, హర్యేక్ అద్మిబి ఇనచ్చాతె కృపావరంనా దేవుకంతూ పొందిరాకోస్.

8 మారింతరన్ ర్థావను ఇన్నా అచ్చుకరి య్హా హువకొయింతె ఇవ్నేతిహో, ముండ్డమోపితిహో, బోలుకరూన్.

9 హుయుతో దిల్నా ఉభార్కాడను నాహుయుతో ఇవ్నే య్హా కర్లేను. కామంతిరవ్వాను బదుల్ య్హా కర్లేవను అప్యల్.

10 బుజు య్హాహుయుతె ఇన్నా మే కాహె ప్రభువన్ ఆజ్జ దిరాకోస్ సాత్తతో, బావణ్ బాప్తినాకంతూ అలాదునాహోను.

11 బుజు అలాదుహువననా హుయ్యో తెదె యో య్యూ నాకర్లేను; నైతో, ఇను బాప్రితి సమాధానం పడ్పు. బుజు బాప్రి ఇను బావణ్నా నాబేందు.

12 ప్రభువుకాహె మేన్ మిగ్గితె ఇమ్మేతి బోలుకరూన్ సాత్కుతో, కెహూ బైయ్యెనాతోబి అవిష్వాసిహుయితె బావణ్ రహీన్, ఇని బావణ్ ఇనేతి కాపరంకరన లాడ్హుయితో తెదె ఇనె ఇని బావణ్నా నాబేందును.

13 బుజు కెహూ బావణ్తోబి, అవిష్వాసిహుయితె బాప్రి రహీన్, యోబాయోతి కాపురంకరనా లాడ్హుయితోతెదె యో బాయికొ ఇనా నాబేందును.

14 అవిష్వాస్ హుయోతే బాప్రి ఇని బావణ్నా లీన్ దేవ్నా ఒప్పిలీసె, అవిష్వాసిహుయితే బావణ్ విష్వాస్హయోతే బాప్రినా లీన్ పరిసుద్ధతన పొంద్చె, నాహుయితో తుమార లడ్కా అన్యుల్నెతరా అపవిత్రంతీ ర్హాసె. పన్ని ఇమ్మే హంకె దేవ్నా ఒప్పిలీసె*.

15 హుయితో అవిష్వాస్హయోతే ఇనె బేందిన్ చల్జైయిన్కరి బోల్కొతో జావదెవో; ఎజాత్సు సందర్భంమా హంకె బైయ్యెహో భేనెహో ఇవ్నూ య్యూను వహాత్తును ప్రమాణాలూ భాందను అవాసరం కోయిని, షాంతితి జీవనాటెకేన్ దేవ్ అప్ప బులాయో.

16 ఓ బాయ్యో, తార బాప్రినా బచ్చావ్నేకి కోయినికి తున షాత్ మాలం? ఓ మరద్మానో తారి బావణ్నా బచ్చాడనుకి కోయినికి తునా షాత్ మాలం?

దేవ్ తుమ్నూ బులాయోతె ఇంన్నితరా జీవో

17 బుజు ప్రభూ హారేజననా కెహూ స్థితి నియమించోకి, కెహూ స్థితిమా బులాయోకి, యో స్థితిమాన్ ఛాల్పు; ఇమ్మితరన్ సంఘంమోత్తంనా నియమించుకురున్.

18 కినాబి దేవ్ విష్వాసంమా బులాయోతెదె యో సున్నతి పొందిరాకొస్సా? యో ఆ సున్నాతిను గుర్తుల్నా గమైలేవను అవసరం

* **7:14 7:14** మూలభాషమా భయ్యేను బారెమా పరిఘడ్తుల్

కొయిని. నైయితో సున్నతి పొంద్యాకొయినితె అద్ది విషానసంమా ఆయోనా? యో సున్నతి పొందను అవసరం కొయిని?

19 దేప్పు ఆజ్ఞనా పాటించనూన్ ముఖ్యం పన్ని సున్నతి పొందనహో నాపొందనహో కాయ్బ కొయిని.

20 హర్యేక్జణు కెహు స్థితిమా బులాయోకి, యో స్థితిమాన్ ర్హాను.

21 దేవ్ తునా బులాయోతెదె తూ దాసుడనితరా థోనూ? ఇనలీన్ చింతపడెనొకొ పన్ని, తున స్వేచ్చా పొందాను షక్తి ర్హయితెదె, స్వేచ్చా పొందాను అజు అప్పల్.

22 ప్రభువును బారెమా బులాయోతె దాసుడ్ ప్రభువును బారెమాన్ స్వతంత్రుడ్. ఇనమాన్ స్వతంత్రునితరా ర్హహీన్ బులాయోతెయినె క్రిస్తునా దాసుడ్.

23 తుమె మోల్ మ్హేందీన్ మోల్తెవ్వాయహుయ్రన్. అనటేకె అద్దియేన దాసుడనితరా నోకొహువో.

24 బ్జేనె బైయ్యె, హర్యేక్అద్ది కెహు స్థితిమా బులాయోకి యోస్థితిమాన్ దేవ్తి సహవాసంమాన్ మలీన్ ర్హాను.

య్హా బారెమా మొండిమోపినా బారెమా ప్రస్నా

25 య్హా హువకొయింనై కవ్వారియేను విషయంహుయిన్, ప్రభువునూ ఆజ్ఞనా మే పొంద్యొకొయిని పన్ని నమ్మకంవాళోనితర ర్హావనటేకె ప్రభువునుబారెమా గోర్ పొందవాలోహుయోతో మారు ఉద్దేష్యంనా బోలుకరూన్.

26 హంకెను ముప్పుల్నా బట్టీన్ మరద్యానొ ఇనె ఛాతె స్థితిమాన్ ర్హావనూ అప్పల్కరి సోచిలెంకరన్.

27 బావన్నా కట్టుబడి[†]హుయిన్ ఛానా? చొఢావను కరోనొకొ. బావన్కొయినితిమ్ స్వేచ్చనితరా ఛానా? య్హానా కోరొనొకొ.

28 హుయుతోబి తూ య్హా కర్లదొతోబి పాప్ కొయిని, కవ్వారి ఛొగ్రి య్హా కర్లదితోబి యో బాయికొనా పాప్ కొయిని; హుయుతో

[†] 7:27 7:27 బధుడ్

ఎజాత్నావాలనా ఆంగ్తాన్ను సంబంధంహుయూతె మిన్వత్ హునె;
యో తుమ్నా నాకల్లునూకరి కోరిలెంకరూన్.

29 భైయ్యే మే బోలుకరతె సాత్కతో, వహాత్ థోడున్ హుయిన్
ఛా. అనటేకె హంకెతూ బావన్ హుయిన్ఛాతె ఇవ్వే బావన్నే
కొయింతరాబి

30 రొవ్వాలు రొవ్వకొయినితిమ్ ఖుషీతి రవ్వాలు ఖుషీతి
నార్దానుతిమ్ మోల్ లేవ్వాలు ఇవ్వే లేయ్తె ఇవ్వు కాహేతిమ్ ర్దాను.

31 ఆ ములక్కు అనుభవించుకరతె ఘను నా అనుభవించునుతిమ్
ర్దాను సానకతో ఆ ములక్ను నాటకమ్ అంతంహుయిజాషె.

32 తుమే చింతకొయింతె వాలాహుయిన్ ర్దానుకరి కోరుకరూన్.
య్దూ హువకొయింతె ఇనె ప్రభువునా కిమ్ ఖుషీకర్నూకరి
ప్రభును కార్యల్ విషయంమాహుయూతె కామ్ హోరనా గూర్చిన్
చింతపడుకరన్.

33 య్దూ హుయోతెయినె బావన్నా కిమ్ ఖుషీకర్నూకరి ములక్కు
విషయంహుయూతెయినా బన్తి చింతపడుకరన్.

34 ఇమ్మితరన్ య్దూ హువకొయింతె బాయ్కొబి కవ్వారి ఛోగ్రియే
ఇవ్వే ఆంగ్తాన్కనబీ ఆత్మకనబీ పవిత్త్ర వాళహుయిన్ ర్దావనా
ప్రభువు విషయంహుయూతె కామ్ హోరనాబన్తి చింతించుకరన్
పన్కి య్దూ హుయూతె బావినా కింతరా ఖుషీ కరీస్కరి ములక్కు
విషయంహుయూతె ఇనా బారెమా చింతించుకరన్.

35 తుమే ఆటంకంగా ర్దానుకరి కాహెపన్కి తుమే యోగ్య కల్గితె
ఛాల్తార, ఏగ్గిన్ కొయినితిమ్ ప్రభువునూ సేవామ ర్దానుకరి ఆ
తుమారు అప్యల్నాటేకెన్ బోలుకరూన్.

36 హుయుతో ఏక్కు కవ్వారి ఛోరినా ఉంభర్ దాటిగుతో
తెదెబి, బాయ్కొనా య్దూ కరనా ఆయుతెదెబి, బాయ్కొనా య్దూ
నాకర్నూకరిబోలను యోగ్యంహుయూతె కాహెకరి ఏక్జనో సోచొతెదెబి,
ఇను ఇను ఇష్టప్రకారం య్దూ కరజాయ్; ఇన్మా పాప్ కొయిని, బాయ్కొ
య్దూ కర్దావజాయ్.

37 కోన్ని ఇను ఛోరినా య్వా కరను అవసరంకొయినకరి రైహిజైన్, ఇను స్థిరచిత్తుడబి, ఇను ఇష్ట ప్రకారమ్ కరను అధికార్వాలోహుయాన్, కవ్వారి నా య్వా కొయినతిమ్ రాక్కుకరి ఇను దిల్మా సోచిలిదోతోతెదె అచ్చుతి ప్రవత్నించుకరాన్.

38 అనహాజే ఇను ఛోరినా య్వా కరవాలో అవ్యల్తి ఛాలుకరన్, య్వా కరకొయింతే ఇనె అజు అవ్యల్తి ఛాలుకురన్.

39 బావన్ నా ఇను బాప్రి జీవిన్ ర్వావయెత్రధన్ కట్టుబడివాలోహుయాన్ ర్వాసె, బాప్రి మరిగయోతెదె బాయ్కొ లాడేహుయూతె ఇనా య్వా కర్లేవనా స్వంతంత్రరాల్ హుయిన్ ర్వాసె పన్కి ప్రభువుకనాన్ య్వా కర్లేను.

40 హుయుతో బాయ్కొ మొంథ మోపినితరా ర్వయితో అజు ధన్యరాల్ కరి మారు ఉద్యేష్యం. దేమ్మ ఆత్మ మనబి కల్గిన్ ఛాకరి సోచిలెంకరూన్.

8

మూర్తియేనా బలిదేయై బారెమా ప్రస్నా

1 మూర్తియోనా ఓత్రిన్ బలిదేయై ఇను విషయం అప్పె హోరుజనా అఖ్కుల్ వాలకరి మాలంకర్యాకన్. అఖ్కుల్ ఘమన్దికర్నె, పన్కి ఫ్యార్ క్చెమావృద్ధికరన్.

2 కోన్ని బేజనా ఇన హోరూబి మాలంకరి ర్హిగోతో, ఇనె అజుబి మాలంకర్లేవనుతిమ్ సాత్త్రి మాలంకర్యోహుయో కాహె.

3 ఏక్జనో దేవ్నా ఫ్యార్ కర్యోతెదె ఇనె దేవ్నా మాలంకర్యోహుయో.

4 అనహాజే మూర్తివ్నా ఓత్రాయిన్ దిదూతె ఇన ఖావను సంగతి ములక్ మా మూర్తియను పాల్తుకరి, దేవ్ ఎక్క్సన్ జనో తప్ప బుజు అలాదు దేవ్ కొయినకరి మాలం.

5 దేవతల్ కరి బోలాయుహుయుతేబి, ప్రభుకరి బోలాయుహుయుతేబి కెత్తుకిజణు ఛా.

6 ఆకాష్మాతోబి ధర్తినుప్పర్తోబి దేవ్కరి బొలాయుహు ర్హహితోబి, అప్పా ఎక్కన్జనొ దేవ్ ఛా. ఇనె భా; ఇనకంతూ సమస్తంబి హుయు. ఇనటేకేన్ అప్పె ఛియ్యే. బుజు అప్పా ప్రభూ ఎక్కన్జణొ; యోస్ యేసుక్రీస్తు; ఇనుబారేమా సమస్తంబిహుయు; బుజు అప్పెబి ఇన బారెమా హుయతెవాల.

7 బుజు హోరవ్కనా ఆ జ్ఞాన్కొయిని, ధోడుజణు అనేహుః అగాఢి మూర్తియోనా ఓత్రవాలు ఇనటేకె ఇప్పె ఖాయ్తె ఖాణును రాఘ మూర్తియేవ్వా బలి దిదూహుయుకరి సోచిన్ ఖాతు ధూ, ఇనహోజె ఇప్పు దిల్లుహోఛి కంజోర్ హుయిన్ అపవిత్రా హుంకరాన్.

8 ఖాణునా వాత్మా అప్ప దేవ్ బస్తూ కెహూ మేప్పు కోకల్లాని, అప్పె కెహూబి నాకాద్యుతో అప్పె న్లాను కోవుసుని, ఖాద్యుతోబి మోటు కోహుసూని.

9 హుయుతోబి తుమ్నా కల్గిన్ఛాతె ఆ స్వాతంత్యంను బారెమా కంజోర్వాలనా హడ్హోః నాహోసుతిమ్ దేఖిలెవొ.

10 కిమ్మతో అఖ్కుల్ఛాతె తూ మూర్తియెనహోమె ధాన్ఖావను పంక్తిమా బేసిన్ రవ్వమా ఏక్జనొ దేఖ్యతోతెదె, కంజోర్హుయుతె దిల్వాలొహుయితె ఇను ముర్తివ్నా ఓత్తిరాక్యోతె రాచున కవ్వానటేకె హిమ్మత్ లాయ్లిని కాహనా?

11 అనటేకె క్రీస్తు కినటేకె జాన్దిదోకి యో కంజోర్హుయుతె యో తారు బైయ్యే తారు అఖ్కాల్నా బట్టి నాష్హుసె.

12 అనితర బైయ్యేనా పాచుపరిజైన్ పాప్నా కరనాటేకెన్కరి, ఇప్పు కంజోర్హుయుతె దిల్వాలొనా నొప్పించుకరూకరన్కరి తుమె క్రీస్తునా పాచుపరాయిన్ పాప్కరనువాల హుయ్త్రాన్.

13 అనహోజె ధాన్ ఖావనురాచున బారెమా మార బైయ్యేనా హడ్డోహుయుతెదె, మార బైయ్యేనా హడ్డోహువంతర నాకర్నూతింమ్ బుజు మే కెదేబి భోటిన్ కోఖైయిన్ని.

9

అపొస్తలు అధికారమ్ బుజు కామ్

1 మే స్వతంత్రుడ కామెనా? మే అపొస్తలుడ కామెనా? అపొస్తలుడు ప్రభుహుయోతె యేసునా మే దేక్కికొయిన్నా? ప్రభువుకనా మార కామ్నా ఫల్ తుమె కామెనా?

2 పార్లెవ్నా మే అపొస్తలుడ నాహుయితోబి తుమ్మాహుయుతో మే అపొస్తలుడహుయిన్ ఛవ్. ప్రభువుమా మే అపొస్తలుడకరి ఛాపొనితర ఛాతె తుమేన్ కామెనా?

3 మారఫర్ ఇంజామ్* నాఖవాలనా మే బోలుకరుతె జవాబ్ ఆన్.

4 ఖావనటేకెహో పియ్యానటేకె హమ్నా అధికార్ కొయిన్నా?

5 బాకినా అపొస్తలుడనితరాబి, ప్రభువును ఏక్ భేనె, బైయ్యేనితారబి అజు కేఫానుతరన్ విష్వాసిహుయితె బావన్నా కేడెలీన్ ఫరనాటేకె హమ్నా అధికార్ కొయిన్నా?

6 మేబి బర్బబానాన్ బుజు జీవనటేకె హమ్మ కామ్ కరానటేకె అధికార్ కొయింతే వాలనూ?

7 కోన్బిహో ఇను సొంత కర్చునా యోన్ భరించీన్ సైన్యంమా కామ్ కర్చె నా? ద్రాక్చును టోట్నాఖిన్ ఇను ఫల్ ఖవ్వాలూ కోన్? జిన్వార్చు మందాన పాలీన్ ఇను దూద్ పీయకొయినితిమ్ ర్వాసెనా?

8 ఆ వాతేవ్నా ములక్మను ఆచారనాలీన్ బోలుకరస్సా? ధర్మషాస్తంబి అనబారెమా బోలుకరతే కామెనా?

9 కళ్లంమా ఖుండ్లుకరతె థాండొను మ్హెథనా చిక్కమ్ నాగాల్చు కరి మోషే ధర్మషాస్తంమా లిఖ్కాయీరూన్, దేవ్ గయ్యేవ్నటేకె సోచుకరస్సా?

10 చుక్కేన్ అప్పహాజెన్ ఆ బోలుకరస్సా? హో, అప్పటేకెన్ కామెనా ఆ వాతె లిఖ్కాయీరూన్? కిమ్మతో దున్నావాళు ధ్యేర్తి దున్ను, కళ్లమ్ కుండ్లావాళు పంటమ భాగ్ మల్చేకరి ఆహోతి ఖుండ్లావును.

11 తుమారటేకె హమే ఆత్మసంబందహుయితె ఫలంనా నాఖమా, తుమారు బారెమా ఆంక్తాన్ను సంబంధంహుయితె ఫలంనా వాడను మోటు కామ్నూ?

* 9:3 9:3 మూలభాషమా నింద

12 పార్లేష్ నా తుమారఫర్ ఆ అధికరం చాకతో వుజు హానా బుజు ఘను అధికార్ రాస్ కొయిన్నా? హుయుతోబి హమే ఆ అధికారనా భాగ్ లీదకొయిని; క్రీస్తు సువార్తన కెహూ రకమ్ ఆటంకమ్ హుయుతోబి నా ఆమ్మతిమ్ ర్దావనటేకేస్ ఆ హోరు సహించుకురున్.

13 దేష్ ను ఆలయంమా కామ్ కరవాలనా ఆలయంనుబారెమా భాగ్ మల్సెకరి, బలిపీఠంకనా కామ్ కరవాలనా బలిపీఠంనుతి భాగ్ మాల్సెకరి తుమ్మ మాలంకొయిన్నా.

14 ఇమ్మన్ సువార్తన ప్రచార్ కరవాలు సువార్తన బారెమాన్ జిమ్మకరి ప్రభూ నియామించి రాక్కోన్.

15 మే హుయోతో అన్మ కెహూబి ఉపయోగించొకొయిని, తుమే మారవల్లా అమ్ కర్నూకరి ఆ సంగతుల్నా కోలిమ్మకరుని. కోన్సి హో మారు అతిసయంనా పాల్తు కరనుబదుల్ మన మర్జావనూస్ అప్యల్.

16 మే సువార్తనా ప్రచార్ కరుకరూస్ మన బడ్డాయ్ కాయ్ బికొయిని, సువార్తనా ప్రకటించను భారమ్ మారవుప్పర్ నాకిరాక్యస్, అయ్యో, మే సువార్తనా నాప్రచార్ కర్కొతో మన మిన్వత్.

17 ఆ మే ఇష్టపడిన్ కర్కొతెదె మన నొక్రి మల్సి, నాఇష్టపడ్డొతో దేష్ మన ఘరనుమాలిక్ ను బాధ్యతనా దెవ్ వాయ్ రూస్.

18 ఇమ్ హుయితో మన నొక్రి షాత్? మే సువార్తనా ప్రచార్ కర్కొతెదె సువార్తన బారెమా మనచాతె అధికార్ పూర్ణంతి నావాడిలేనుతిమ్ సువార్తనా చుక్కెన్ తి ప్రచార్ కరనూస్ మారు నొక్రి.

19 మే హోరమ్ ను వాత్ మా స్వతంత్రడహుయిన్ ఛప్. జాహాత్ అద్మియేనా కమైయిలేవనాటేకె హోరజననా మారు మేస్ దాసుడనిఘాని కోరిలెంకరూస్.

20 యూదుల్ నా కమైయిలేవనాటేకె, యూదుల్ వాలమ్ నా యూదుల్నితరన్ రంకురున్, ధర్మషాస్తంనా లోబడ్యుతే ఇన్నా కమాయిలేవనాటేకె మే ధర్మషాస్తంనా లోబాడ్యోహుయో నాహుయోతోబీ ధర్మషాస్తంనా లోబడతెవాలంతరన్ ర్దవుంకురున్.

21 దేమ్మ విషయంమా ధర్మషాస్తం కొయింతెవాలొకాహె పన్కి,

క్రీస్తును విషయంమా ధర్మషాస్త్రంనా లోబడ్యుతెవాలంతరా ర్హయ్యో. హుయితోబి ధర్మషాస్త్రం కొయింతెవాలనా కమైలేవనటేకె ధర్మషాస్త్రం కొయింతెవాలనా ధర్మషాస్త్రం కొయింతెవాలనితరా ఛవ్.

22 కంజోర్ వాలవ్నా కామైలేవనాటేకె కంజోర్ వలావ్నా కంజోర్హుయిన్ ఛవ్. కిమ్ కరిన్తోబి థోడు జణవునా బచ్చావ్నుకరి హోరజణవ్నా హోరరీతితి ర్హవ్నాలోహుయిన్ ఛవ్.

23 బుజు మే సువార్తమా ఇవ్నెతి మలీన్భాగ్ ర్హనుకరి ఇనటేకెన్ సమస్తంనాబి కరూకురున్.

24 మిలావను పోటిమా మిలావతే హోరుజను మిలవాన్పన్కి. ఏక్జనోన్ బహుమానం పొందాన్కరి తుమ్మ మాలంకొయిన్నా? ఇంనితరన్ తుమె బహుమానంనా పొందహోర్కు మిలావో.

25 బుజు పందెంమా లథవాలు హర్వేక్జణు హోరు విషయంనుబారెమా మిత్తంతి ర్హానె. ఇవ్నె మట్టిజంకతెకిరీటంన పొందనటేకెబి, అప్పేహుయితో అక్చయకిరీటంనటేకె పొందనటేకెబి మిత్తంతి ఛియ్యె.

26 అనహోజె మే గురి దేఖకొయింతె ఇవ్నింతరా మిలావవాళో కాహె, వాయ్రెన బుఖ్కినమార్ మే లథాయ్కర్చుకరి కొయిని పన్కి,

27 యేక్తార అలాదవ్నా ప్రచార్కరన బాద్మ మేన్ అర్హతన గమాయ్లేవుంకరన్ కరి మార ఆంగ్రాన మక్లాయిన్, ఇన లోపరచి రాఖుకరూన్.

10

మూర్తియేను బారెమా జెత్తావను

1 బైయ్యె, తుమ్మ ఆ సంగతి మాలంకొయినితిమ్ ర్హావను మన ఇష్టంకొయిని. యో కెహూకతో, అప్ప నానొయెడో హోర మబ్బునహేట్ ర్హాతు థూ, ఇవ్నె హోరుజణుబీ లాళ్ ధర్మవ్ చాలిన్గయూ

2 హోరుజణు మోషేనాబారెమా మబ్బుమాబి పాణిమాబి బాప్తిస్మమ్ లీదుర్.

3 హోరుజణు ఆత్మ సంబంధమహయుతె ఖానునా కాదుగ్.

4 అక్కుజణు ఆత్మసంబంధిహయు యెక్కన్ పానీయంను పానినా పీదు. కింకతో ఇవ్నే ఇవ్వకేడె ఆయుతె ఆత్మసంబంధిహయుతె బంధమనూ పానినా పీదు, యో బంధో క్రీస్తున్.

5 హుయ్తో ఇవ్వమా ఘనుజణూ దేవ్ను ఇష్టంనితరా నారవ్వమా అనటేకె ముర్దును ఆంగ్ రూడిమ మట్టిగు.

6 ఇవ్నే ఆహోకర్యుతె ప్రకార్ అవ్వెబి కరాబ్ను ఆహోః నాకర్నుతిమ్ ఆ వాతె అవ్వు ఢోలమా దేఖనతరా ఛా.

7 “అద్విహోరు ఖాతాహుయిన్ పీతాహుయిన్ బేషిన్, ఖేలనటేకె ఉట్టు” కరి లిఖ్కాయ్ రూతిమ్ ఇవ్నా థోడుజణుతరన్ తుమే మూర్తియేనుపూజ ఆరాధనకరవాలహుయాన్ నొక్కొర్లవో.

8 అజు ఇవ్వితరా అవ్నే వ్యభిచార్ నాకర్నుతిమ్ ర్హాను; ఇవ్వమా థోడుజణు వ్యభిచారంకర్తూ ఎక్కన్ ధన్మా తీన్ నుప్రీహో* హజార్ అద్మియే మరిగా.

9 అవ్నే దేవ్ను నాజోధించునుతిమ్ ర్హయే, ఇవ్వమా థోడుజణు జోధించిన్ హోప్ను వాతెనుబారెమా కల్టాయిన్ మరిగా.

10 ఇమ్మన్ తుమేబి బణ్కిలేవొనొకొ, ఇవ్వమా ఘణు జణు బణ్కిన్ సంహారనా హోతె మరిగయా.

11 ఆ సంగతుల్ ఇవ్నా హుయుథూ అవ్వు ఉదాహరణనితరా ర్హావనటేకె ఇన దేఖిన్ ఆ ములక్ను అంతమ్ ధన్మా అవ్నే బుద్ధి హువ్వనటేకె ఆ లిఖ్కాయిరూన్.

12 ఇనటేకె కొన్బి యోహాడక్ ఉబ్రిన్ ఛాకరి సోచిలేస్కి, యో నాపడిజావహారకు ర్హావనాటేకె జాత్తన్తి ర్హాను.

13 మాముల్తి అద్మియేనా కల్గతె సోధనతప్ప అజు కెవూబి తుమ్నా సంభవింపకొయిని. దేవ్ నమ్మకంహుయోతె వాలో; తుమె కెత్తె సహింపకల్గన్ అజు ఇనేతి జాహాత్ యో తుమ్నా జోధింప

* 10:8 10:8 ఈహోఫర్ తీన్ హజార్ అద్మియే

బడావ్వెకొయిని. యెత్త్రేన్కాహె, సహింప కల్గననాటేకె యో షోధనతి చుఖ్కాయజావనూ వాట్నా బనావ్వె.

14 అనటేకె మార లాడ్హుయాతె భైయ్యే భ్జెనె, మూర్తియేనుపూజకంతూ దూర్ మిలాయిలేవో.

15 బుద్ధిమంతులీతి వాతె బోల్యోతిమ్ మే తుమారేతి వాతె బోలుకరూన్. మే బోలుకరుతె న్యావ్ తుమె ఆలోచించో.

16 అప్పె దీవించను ఆషిర్వాద్ను గిన్నిమాను పియ్యాను క్రీస్తును త్లోయిమా భాగ్ పంచిలేవనూన్, అప్పె రోటాన తోడిన్ ఖావను క్రీస్తును ఆంగ్రాన్ భాగ్ పంచిలేవనూన్ కాహెనా?

17 అప్పె హోరుజణు యో ఎక్కన్ రోటమా భాగ్ హుంకరియేన్, రోటో ఎక్కన్ అనటేకె కెత్తూకిజణుహుయతె అప్పె ఏక్ ఆంగ్రాన్హుయిన్ ఛియ్యె.

18 ఆంగ్రాన్నుహుయతె ఇస్రాయేల్వాలనా దేఖో, బలి అర్పించుతె నైవేద్యంనా ఖవ్వాలు బలిపీఠంతీ భాగ్ధవ్వాలు కాహెన?

19 అజు హంకె మే బోలుకరుతె సాత్కతో? మూర్తిను ఓత్రనుమా సాత్త్తిఛాకరిబీ మూర్తియేమా సాత్త్తి ఛాకరి బోలిస్సా?

20 కొయిని పన్ని, అన్యజనుల్ అర్పించుకరతె బలి దేవ్న కాహే భూత్మాన్ అర్పించుకురన్కరి బోలుకరూన్. తుమె భూత్తీ భాగ్ హువాను మన ఇష్టంకొయిని.

21 తుమె ప్రభువును గిన్నిమానుబి, భూత్ను గిన్నిమాను ఏక్కన్చోట్ పీసుకొయిని, ప్రభును బల్లనవుప్పర్మ, భూత్ను బల్లనవుఫర్ను, ఆ బేనా ఉప్పుర్ ఛాతెయిన్మ భాగ్ పొందుకొయిని.

22 ప్రభువునా ఖీజ్ ఆవదేస్సా? ఇనేతిబి అప్పే తాఖత్వాలనూ?

23 హోరి వాత్మా మన స్వాతంత్ర్యం ఛా పన్ని హోరుబి కరనుహుయతె కాహే. హోరవ్ఫర్ మన స్వాతంత్ర్యమ్ ఛా పన్ని హోరుబి క్షేమాభివృద్ధి కలగ్గెకొయిని.

24 కొన్ని ఇనన్టేకె కాహె పార్లవ్నాటేకెబి మేల్కరను దేఖిలేను.

25 తుమారు దిల్ షాత్ బోలస్సి ఇన విమర్శనకరకొయినితిమ్ కెహూ రాచుబి ఖావజై. కరి లేఖనంమా లిఖ్కాయిరూన్.

26 “జమీన్ బి ఇనూ పరిపూర్ణతబి హోరుబి ప్రభువునుహుయిన్ ఛా”

27 అవిష్వాసిమా ఏక్షణు తుమ్నా ఖానుఖావన బులైయుతో తెదె జావనటేకె తుమ్న దిల్ బొలైతోన్ జైన్, ఎజ్జ తుమ్నా నాక్యుతె సాత్కి ఇనలీన్ మనసాక్కి నిమిత్తంతి కెహూబి విమర్శన కరనొకొతిమ్ ఖవో.

28 బుజు కోన్బి తుమ్న ఆ బలిదిదూహుయు కరి బోల్యుతో ఇమ్మన్ బోల్యుతె ఇనా నిమిత్తంతిబి దిల్ నుసాక్కుం నిమిత్తంతిబి నొకొఖాను.

29 దిల్ నుసాబుత్ నిమిత్తంతికతో తారు హూద్ను దిల్ నుసాబుత్ నిమిత్తంతి కాహె పర్లేవు దిల్ నుసాబుత్ నిమిత్తంతిన్ అమ్ బోలుకరూన్, సానకతో అలాదవు మనసాబుత్ నా నిమిత్తంతిలీన్ మారు స్వేచ్చుని వాత్మా న్యావ్ కర్ను షానా?

30 మే కృతజ్ఞతతి లీదుతోతెదె మే దేవు నిమిత్తం ధన్యవాద్ చెల్లింకురుతే ఇను విషయంమా మే సాన దూషించనా గురిహోను?

31 ఇనటేకె తుమే ధాన్ ఖాద్యతోబి పీదతోబి తుమె సాత్ కర్యతోబి సమస్తమ్నా దేవు మహిమనటేకె కరో.

32 యూదుల్ హుయుతోబి, గ్రిసుదేహ్ వాలనహుయుతోబి, దేవు సంఘంనాహుయుతోబి అభ్యంతరం నొకొహువాదేవో.

33 అమ్మన్ మేబి మారు స్వంతంనాటేకె దేఖ్యొకొయినితిమ్, కెత్తూకి జణు బచ్చిజానుకరి ఇన్ని ప్రయోజానం హువతిమ్ హోరు విషయాల్ మా హోరజననా ఖుషి కరుకురూన్.

11

1 మే క్రీస్తుని జోడ్ మా కిమ్ ఛాలుకరూన్ కి ఇమ్మన్ తుమేబి మార జోడ్మా పోలిన్ ఛాలో.

ఆరాధనమా ముఢ్ఘ్యా ఫర్ గుంట్టో నాఖను

2 తుమె హీరు విషయాలమా మన హీయాల కర్లేతహుయిన్, మే తుమ్మ దీరాక్యోతె బోధనా సిఖీన్ చాలుకరస్కరి తుమ్మ మెచ్చిలెంకరూన్.

3 హర్యేక్ మరద్మాననా ముడ్క్యహుయూతె క్రిస్తుకరిబి, హర్యేక్ బాయికోన ముడ్క్యహుయూతె మరద్మానొకరి, క్రిస్తునా ముడ్క్యహుయోతె దేవ్కరి తుమె మాలంకర్లేనుకరి కోరుకరూన్.

4 కెహు మరద్మానొ ముడ్క్యానుప్పర్ గుంట్టొ నాఖిలీన్ ప్రార్థనా కరస్కి న్జెతో ఛాలాస్కి, యో మరద్మానొ ఇను ముడ్క్యాన ఇజ్జత్ కల్లెంకరన్.

5 కెహీ బాయికో ఇను ముడ్క్యాన గుంట్టొ కొయినితిమ్ ప్రార్థననా కరస్కి న్జెతో ప్రవచించస్కి, యోబాయికో ఇను ముడ్క్యాన ఇజ్జత్ కల్లెంకరన్ కిమ్మతో యో ఇను ముడ్క్యాను కేహీ కథాలిలావతె ఇనేతి సమాన్.

6 యోబాయికో ముడ్క్యానప్పర్ గుంట్టొ నా నాఖిలిదితో యోబాయికో ఇను కేహీనా కత్రిలేను. కత్రిలేవనూబి, ముడ్క్యాన మూచిలేవనూబి ఇనా ఇజ్జత్ హుయూతో యో గుంట్టొ నాఖిలేను.

7 మరద్మానొహుయోతో దేవ్వు రూప్మా పోలిన్ మహిమహుయిన్ హుయిరోన్. అనటేకె ముడ్క్యానా గుంట్టొ నానాఖిలేను పన్ని, బాయికో మరద్మానొ మహిమ హుయిరోన్.

8 కిమ్మతో బాయికో మరద్మానొమతూ హువాన్ పన్ని మరద్మానొ బాయికోమతి కహె.

9 బుజు బాయికో మరద్మానొటేకెన్ పన్ని మరద్మానొ బాయికోనాటేకె కాహె.

10 అనటేకె దూతల్పాబట్టి తుమే గుంట్టొ నాఖిలేవొ అనటేకే తుమె తుమారు మరద్మానొ అధికార్వాలొకరి అర్థం.

11 వుజు ప్రభూవుమా బాయికోతి అలాదు మరద్మానొ కొయిని, మరద్మానొనా అలాదు బాయికో కొయిని.

12 బాయికో మరద్మానొతి కిమ్ హుయికి ఇమ్మన్ మరద్మానొ

బాయికోనా బారెమాహుయాన్ ఛా. పన్ని సమస్తమ్ హుయుతె దేవు మూలంతి కల్గిన్ ఛా.

13 తుమారమా తుమేన్ న్యావ్ కరిలెవొ; ఏక్ బాయికొ గుంట్టొ కోయినితిమ్ దేవు ప్రార్థనకరను హుసేనా?

14 మరద్మానొ ముడ్ క్యాను కేహొ; వొదావను ఇనా ఇజ్జత్ కరి సహజాంతి తుమ్నా సాచ్చాంకరన్ కొయిన్నా?

15 బాయికోన ముడ్ క్యాను కేహొ; హొడిను చేణ్ణొనితరా దిదు. ఇనట్టేకె ఇను ముడ్ క్యాను కేహొ; వొధయిలేవను ఇనా ఘనమ్.

16 కొన్నిహొ ఛాడ్ బోలవాలు దెఖ్కాయితొ హమారమహొ దేవు సంఘంమాహుయుతోబి ఆ జోక్కు ఆచరంకోయినికరి యో మాలంకర్లేను.

ప్రభువును ఖాణు

17 తుమ్న ఆ ఆజ్ఞన దేతోహుయాన్ తుమ్నా హొరైన్ కోయిని తుమే మలీన్ ఆవను బుజు ఖుణు కిడునాన్ పన్ని జాహాత్ మేల్ నా కాహె.

18 అగాడిను సంగతి సాత్కతో, తుమే సంఘంమా మలీన్ ద్వాతెదె తుమారమా కచ్చల్* ఛాకరి హొమ్మకరూన్. థోడు తోడి ఆ హొఛికరి నమ్మకరూన్.

19 తుమారమా యోగ్యుల్ హుయుతె ఇమ్నె కొన్ని మాలంహొనుకతో, తుమారమా గుంపు అలాదు అలాదునితార ఛా.

20 తుమే హొరు ఏక్ హుయిన్ ర్లయుతెదె తుమె ప్రభువును రాత్ను ఖాణు ఖావను సాధ్యమ్ కాహె.

21 కిమ్మతో తుమే యోధాన్ హొమ్ కరాతెదె ఏక్నూత్తిబి యేక్ ఇను యోస్ ఖాను ఖంకరన్ అనహొజె ఏక్కును బుక్కేరాషే అజేక్ జణు మత్తువాలొహుసె.

22 ఆ సాత్? ఖావనా, పియ్యానా, లేవనట్టేకె తుమ్న ఘర్ కొయిన్నా? దేమ్మి సంఘాల్ నా దూర్ కరీన్ గరిబ్ వాలను ఇజ్జత్

* 11:18 11:18 మూలభాషమా ఏక్నా యేక్ పడకొయిని

కాడనా? తుమారీతి షాత్ బోల్ను? అన బారెమా తుమ్మ మెచ్చిన్నా? మెచ్చిన్కొయిని.

23 మే తుమ్మ దీరాక్కొతె ఇన ప్రభువున బారెమా లీరాక్కొన్.

24 ప్రభుహుయొతె యేసు ఇను ధీరాక్కొతె రాతె ఏక్ రోట్టాన పల్లీన్ కృతజ్ఞత చెల్లించీన్ ఇనతోడిన్ ఆ తుమారటేకెహుయూతె మారు ఆంగ్; మన హూయల్ కర్లేవనటేకెన్ అనా కరో కరి బోల్వో.

25 యో ప్రకార్ ఖాణు ఖావను బాద్మా యో ఏక్ గిన్నినా పల్లీన్, ఆ గిన్ని “మారు త్లోయితిహుయుతె నవూ నిబంధన; తుమే అన్మాచ్చాతె అన పిదాతెదె కెదేబి మన హూయల్ కర్లేవనా అనకరోకరి” బోల్వో.

26 తుమే ఆ రోట్టనా ఖైయిన్, ఆ గిన్నిమాచాతె పిదాతెదె కెదేబి ప్రభువు ఆవతోడి ఇను మరణ్నా ప్రచార్ కర్ను.

27 ఇనటేకె కోన్బి అయోగ్యంనుతరా ప్రభును రోట్టన ఖాస్కి ఇను గిన్నిమాను పియ్యాస్కి ఇప్పె ప్రభూను ఆంగ్గన్నాబి, ఇను త్లోయిను విషయంమా అపరాధుల్ హునె.

28 అనహాజె హరేక్జణు అగాడి ఇను యోస్ పరిక్పించిలీన్ బాద్మా యో రోట్టన హూయిన్, యో గిన్నిమాను పీను.

29 సానకతో ప్రభూను ఆంగ్గన్నా లీన్ మాలంకొయినితిమ్ ఖైయిన్ పియ్యవ్వలు ఇనా ఉప్పుర్ షిక్పావిధి ఆవనాటేకెన్ ఖంకరన్ పింకరన్.

30 అనటేకె తుమారమా కెత్తాకి జణు కంజోర్హుయిన్ రొగాడిబర్యహుయిన్ చా; బుజు ఘనుజను మరిజంకరన్.

31 అజు అప్పు అప్పెన్ పరిక్పించిలిదతో న్యావ్ పొందుకొయిని.

32 అప్పె న్యావ్ పొందుకొతో ములక్నాకేడె షిక్పనా హువకొయిన్తిమ్ ప్రభువునా హాతె షిక్పింప బడ్ను.

33 ఇనటేకె మార బైయ్యో బ్లేనె, ధన్ ఖావనటేకె తుమే మలీన్ ఆయుతెదె ఏక్కుయేక్ మలీన్ ర్హహా.

34 తుమే మలీన్ ఆవను షిక్పావిధించన కారణం నాహోనుతిమ్, కిసాబి భుక్ లగ్యుతోతెదె ఇను ఘేర్మన్ ధాన్ ఖాణు, మే ఆయోతెదె మిగిల్గుతె వాతెనా సరికరిన్.

12

పరిషుద్ధాత్మ వరమ్

¹ బుజు మారు భైయ్యే, ఆత్మను సంబంధహుయ్యతె వరంనుబారెమా తుమ్ము నామాలంద్దావను మన ఇష్టంకొయిని.

² తుమె అన్యుల్అద్మియే* వాలహుయిన్ ధూతెదె జాన్కొయింతె మూర్తియోనా పూజకరనటేకె కెజ్జబోల ఎజ్జ చల్లెలీగయుకరి తుమ్ము మాలం.

³ అనటేకె దేమ్ము ఆత్మబారెమా వాతెబోలవాలు యొక్కొన్కి యేసు అంగీకరించుకరన్కురి బోల్యోహుయొతె, పరిషుద్ధాత్మనుబారెమా తప్ప కొన్కి యేసు ప్రభువుకరి బోల్చెకొయినికరి మే తుమ్ము మాలం కరాంకరన్.

⁴ ఆత్మ సంబంధం హుయ్యతె వరం కెత్తూకి రకం ఛా పన్కి యొ ఎక్కన్ ఆత్మ అప్పొ దెవ్వారూన్.

⁵ బుజు పరిచర్యుల్ కెత్తూకి రకంమా ఛా పన్కి ప్రభువు ఎక్కన్. యొ ప్రభువునా పరిచర్యా కరూకరియేన్.

⁶ కెత్తూకి రకంను కార్యల్ ఛా పన్కి హోరవ్మా హోరనా కరాంకరతే దేవ్ ఎక్కన్.

⁷ హుయితోబి హోరను ప్రయోజనంనాటేకె హరేక్జననా ఆత్మ దెఖ్ఖాయుతేదె అనుగ్రహింపబడుకరన్.

⁸ కిమ్ముతో ఏక్కు ఆత్మమూలంతి బుద్ధివాక్యమ్, బుజేక్ జణనా యోఆత్మను జోడ్మాచాల్కుతె జ్ఞానమన్ వాక్యమ్.

⁹ బుజేక్జణ యో ఆత్మనుబారెమాన్ విష్వాన్నా, అజేక్ జణనా యో ఏక్ ఆత్మవలన్ స్వస్థతపరచను వరాల్నా దిసె,

¹⁰ బుజేక్జణనా అద్భుతం కార్యల్నాకరను తాఖత్త్సి, బుజేక్జణనా ప్రవచనంను వరాల్న, బుజేక్జణనా ఆత్మన గురించి అక్కల్, బుజేక్జణనా కెత్తూకి రకల్ను భాషల్ బోలాన, బుజేక్ జణనా యో భాషల్నా అర్థం బోలను తాఖత్ దెవ్వాయ్ రాక్కొన్.

* **12:2 12:2** మూలభాషమా యూదుల్ కాహతెవాలు

11 హుయితోబి ఆ హోరన యోఆత్మ ఎక్కన్ ఇను చిత్తంతి హర్యేజణు సమానంతి భాగ్ దేతోహుయిన్ కామ్ కరావ్కరన్.

ఎక్కన్ ఆంగ్లాన్ అలాదు అలాదు భాగ్

12 కిమ్ ఆంగ్లాన్ ఏక్ హుయిన్ ఛాకి కెత్తాకి రకంను అవయవాలహుయిన్ కలిగించకి, కిమ్ ఆంగ్లాన్ ను అవయవాల హోరుబి కెత్తాకిహుయిన్ ర్లయుతోబి ఏక్ కన్ ఆంగ్లాన్ ఛాకి, ఇమ్మన్ క్రిస్తు ఛా.

13 కిమ్మతో యూదుల్ హో గ్రిసుదేహోవాలోహో దాసుడ్ హో, స్వతంత్రులుహుయిన్, అమ్మె హోరుజణు ఏక్ ఆంగ్లాన్మా ఏక్ ఆత్మాతీన్ బాప్తిస్మమ్ లీదా అమ్మె హోరుజణు ఏక్ ఆత్మను అప్ప దిల్మా దెవ్వారూన్.

14 ఆంగ్లాన్ ఎక్కన్ అవయవాలమతూ ర్హావమా కెత్తాకిహుయూతె అవయవాలనితరా ఛా

15 మే హాత్ కాహే ఇనటేకే ఆంగ్లాన్ మాను కాహేకరి హాతేలి బోల్యోతో ఆంగ్లాన్మాను హుసేకోయినా.

16 బుజు మే డోలో కాహే ఇనటేకే ఆంగ్లాన్ మాను కాహేకరి కాణ్ బోల్యోతో ఆంగ్లాన్మాను హుసేకోయినా.

17 ఆంగ్లాన్ మోత్తంబి డోలోహుయితో బుజు హోష్టును కిజ్లా? హోరు హోష్టును ర్హాయితో వాహానా దేఖను ఎజ్లా?

18 వుజు దేవ్ అవయవాలా హర్యేక్నా ఇను చిత్తంతీన్ ఆంగ్లాన్ మా మ్మేంద్యో.

19 యో హోరు అవయవాల హుయితో ఆంగ్లాన్ కిజ్లా?

20 అవయవముల్ కేత్తుకి హుయితోబి ఆంగ్లాన్ ఎక్కన్.

21 ఇనటేకే “డోలో హాత్తితి, థూ మారు అక్కరకోయిని” కరి బోలకోయిని, “ముడ్ క్యు, హాతేలితి తుమే మారు అక్కరకోయిని” కరి బోల్కుకోయిని.

22 ఏత్తేన్ కహే ఆంగ్లాన్ ను అవయవమ్మా కెహూ బుజు కంజోర్గా దేఖావన్ కీ యో అజు అవషారం.

23 ఆంగ్లాన్‌మా కెహూ అవయవాలనా ఘానతా కోయిని కరి లాహిజాన్‌కి యో అవయవాలనా బుజు ఘాను ఘనతపరుచుకరన్. ఖాన్‌గార్ కోయినితే అప్పు అవయవాలనా బుజు ఘనూ హాన్‌గార్ కలాగుకరన్,

24 హాన్‌గార్ ఛాతే అప్పు అవయవాలనా, బుజు ఘనూ హాన్‌గార్ అవసరం కోయిని,

25 హుయితోబి ఆంగ్లాన్‌మా వివాదం కోయినితమ్. అవయవాల ఏక్నా ఉపర్‌ఏక్ ప్రద్ధ ర్థావతిమ్, దేవ్ కామ్‌చాతే ఇనా ఘనూ ఘనత కలిగున్చి, ఆంగ్లాన్నా అమార్చిరాకోన్.

26 పన్ని ఏక్ అవయవామ్ ప్రమ పడ్యుతెదె అవయవాలహారుబీ ఇనకేడె ప్రమ పడ్చె, ఏక్ అవయవామ్ ఘనత పొందుకరాన్‌కతో అవాయవాలహారుబీ ఇనకేడెన్ సంతోషించన్.

27 ఇమ్మన్ తుమే క్రిస్తును ఆంగ్లాన్ హుయిన్ అల్లు అల్లుతి అవయవాల హుయిరాన్.

28 బుజు దేవ్ సంఘంమా అగాధి థోడుజనా అపొస్తలునితరా, పాసల్‌తీ థోడుజనా ప్రవక్తల్‌నితరా, ఇనా పాసల్‌తీ థోడుజనా గురువుల్నితర, ఇన పాసల్‌తీ థోడుజనా అద్భుతం కరవాలనితర, పాస్సల్‌తీ థోడుజనా అప్యల్‌కరను వరంనా కలిగించిన్, థోడుజనా మద్దత్ కరవాలనితరాబి, బుజు థోడుజనా ప్రభుత్వమ్‌నా కరవాలనితరా, థోడుజనా హార్వేక్ రకంను భాషల్‌నా వాతె బోలావలానితర నియామించి రాక్కున్.

29 హారుజను అపొస్తలునూ? హారుజను ప్రవక్తల్‌నూ? హారుజను గురువుల్నూ? హారుజను అద్భుతల్ కరవాల్‌నూ? హారుజను స్వస్థపరచతే కృపవారంవాల?

30 హారుజను భాషల్‌తీ వాతె బోలుకరన్‌నా? హారుజను యో భాషను అర్థం బోలుకరన్‌నా?

31 కృపావరంమా సైప్లమ్‌హుయితే ఇనా ఆసక్తితి పొంద్యో. ఆ కాహాకోయిన్తి సర్వోత్తనంహుయితే వాట్‌నా తుమ్నా వాతాలుకరున్.

13

ఫ్యార్

1 అద్మిను భాషమాతోబి దేవదూతల్ భాషమతోబి మే వాత్బోల్మోతోబి, ఫ్యార్కొయింనైవాలొ హుయుతో ఆవాజ్ను పితాల్ గణగణలాడతె గంఠొనితరా ర్హాసె.

2 ప్రవచించతె కృపావరంనా కల్గీన్ మర్మాల్ హోరూబి అక్కల్ హోరూబి మాలంకర్యోహుయోబి, పహాడ్నాబి ఫోన్నాకి నాఖతె పరిపూర్ణంను విప్వాస్వాలొహుయొతోబి, మారమా ఫ్యార్ నారహితో మే వ్యర్థుడన్.

3 గరిబ్నాటకె మారు దప్లత్హోరు దిదొతోబి, మారు ఆంగ్తాన్నా బాలనటకె దెవ్వాయుతోబి, ఫ్యార్ నార్హితో మన ప్రయోజనమ్ కొయిని.

4 ఫ్యార్మా దీర్ఘసాంతం ఛా, యో గోర్నితరా వతాలన్. ఫ్యార్మా అనూయ ర్హాసెకొయిని. యో బడ్డాయి బొల్లేకొయిని, గర్వంతి ఉడిపడకొయిని.

5 ఇమాన్కొయినితిమ్ చాలకొయిని; ఎగ్గిన్ చంఢాల్కరకొయిని, హుడున్ను ప్రయోజనంనా సోచకొయిని, అవకారం దిల్మా రాఖకొయిని.

6 దుర్నితినా వాత్మా ఖుషి పడకొయినితిమ్; హోచిమా ఖుషితి ర్హవొ,

7 అక్కునా హామల్తోహుయాన్, హోరనా నమ్మే; హోరనా నిరీక్పింసే; హోరనాబి ఓర్చిలీసె.

8 ఫ్యార్ హమేసా ర్హాసె, ప్రవచనంహుయుతోబి అంతంహుయిజాషె భాషల్హుయుతోబి వుబిరిజాసె; జ్ఞానంబి అంతంహుయిజాషె.

9 అప్పు థోడుతోడి మాలంకరియేస్; థోడుతోడి ప్రవచించుకరియేస్;

10 పన్ని పరిపూర్ణంహుయుతె ఆయుతెదె పరిపూర్ణంకాహతె అంతమ్ హుయిజాసె.

11 మే అడ్మాని లడ్మావ్నితరా ర్హయోతెదె లడ్మావ్నితరన్ వాతె బోల్మోథొ, లడ్మావ్నితరన్ సోచొతో, లడ్మావ్నితరన్ యాద్ కర్యోథొ, హంకె మోటొహుయిన్ అడ్మాని లడ్మావ్ను చేష్టాల్నా మ్మెందిదొ.

12 హంకె ఆయెప్పుమా దేక్కొతిమ్ సుచానతీ దేఖుకరూన్, తెదె ముఖాముకితి దేక్కు, హంకె భోడులగు మాలం కరిరాక్కోన్; తెదె మే పూర్తితి మాలంకర్కొతె లపట్టా పుర్తిగా మాలంకర్కొ.

13 హుయితోబి విష్వాన్, ఆహ్ ,ఫ్యార్, ఆ తీనేబి ఉబ్రన్; అనమతూ స్రేష్టమ్ హుయుతె ఫ్యార్.

14

అజు జాహాత్ హుయుతె ఆత్మీయావరమ్

1 ఫ్యార్ హుయిన్ ర్దావనటేకె కోసిష్కరో. ఆత్మ సంబంధమ్ను వరాల్నా ఆనక్తితి మాంగొ; జరూర్తి దేప్పు సందేషంనా ప్రచార్కర్నుతిమ్ వరంనా మాంగిలేవొ.

2 సానకతో భాషతి వాతె బోలవాలు అద్మియోతి కాహా దేప్తి వాతె బోలుకరన్, అద్మియేక్కొన్ని మాలంకోకరని పన్ని ఇనె ఆత్మనబారెమా లఫిరూతె హాచివాతెవనా బోలుకరన్,

3 క్షేమాభివృద్ధి హోసుకరి గుర్కెన్బి ఆదరణ హువతిమ్ ప్రవచించువాలొ యో అద్మియేతి వాతె బోలుకరన్.

4 భాషతి వాతేబోలవాలు ఇనన్ క్షేమాభివృద్ధి కర్లెంకరన్ పన్ని ప్రవచించవాళో సంఘంనా క్షేమాభివృద్ధి కర్లె.

5 తుమె హోరుజణు భాషల్తి వాతెబోల్కుకరి కోరిలెంకురూన్ పన్ని తుమె ప్రవచించుకరి వుజు ఘను కోరిలెంకరూన్, సంఘం క్షేమాభివృద్ధి పొండ్ను నిమిత్తంతీ భాషల్తీ వాతెబోలవాలు అర్థం బోల్కుతోన్ పన్ని ఇనేహూబి ప్రవచించవాళోన్ మహాన్వాలొ.

6 బైయే, సోచొ భాషల్తి వాతె బోలతో మే తుమారకనా ఆయిన్ హాచినా బయలుపరచాతె వాతెవ్నాహొ, జ్ఞానంనాహొ, కర్నుకరిహొ ప్రవచించుకరిహొ బోధించనూహొ తుమారేతి నావాతెబోల్కొతో మారబారెమా తుమ్ను ఫాయ్దొ సాత్?

7 పుంగి* తోబి వీణహో, జాన్కొయినై రాచ్చునా ఘాక్కుతెదె, యో అలాదు అలాదు అవాజ్ నాహామ్జాయుతో, ఘాక్కుతె సాత్కి కిమ్ మాలంపడ్చె?

8 బుజు బూర అప్పల్లి నాహామ్జాయుతో యుద్దంనా కోన్ సిద్దాపడ్చె?

9 ఇమ్మన్ తుమె స్పష్టంతి వాత్వాన జిబ్తీ బోల్యాతోన్ పన్ని బోల్యాతె కిమ్ మాలంహుసే? న్నైతో తుమె వాయిరామ వాతేబోలాంతరా రాసే.

10 ములక్మా కెత్తూకి రంగ్గు భాషల్ రైతోబి ఇన్మా ఏక్తోబి స్పష్టమ్ కాహాతిమ్ ర్హాసేకొయిని.

11 ఆవాత్నా అర్థమ్ మన మాలం నార్వహితోతెదె వాత్బోలవాలన మే బార్ దేహానుఘాని రహీన్, వాత్బోలవాలో యో మన పరదేనినిఘాని ర్హాసె.

12 తుమె ఆత్మసంబంధహుయుతె వరాలను విషయంమా ఆషక్తిరాఖవాల అనటేకె సంఘాల్న క్షేమాభివృద్ధి హువహార్కు యోస్ తుమ్నా బడ్డావహార్కు కోసిష్కరో.

13 భాషతి వాతేబోలవాలో అర్థం బోలహార్కు తాఖత్హువనాటేకె ప్రార్థనకర్నూ.

14 మే భాషతి ప్రార్థనా కర్యోతోతెదె మారు ఆత్మా ప్రార్థనకర్చె పన్ని, మారు దిల్ భాగ్హుసేకొయిని.

15 అనహాజె ఆత్మతీ ప్రార్థనకరీన్, దిల్తీ ప్రార్థనకరీన్, ఆత్మమా గిద్బోలిన్, దిల్తీబి గిద్బోలిన్.

16 నా హుయితో తూ ఆత్మతీ స్తోత్రమ్ కర్యోతెదె తూ బోల్యోతె హాచినా గ్రహించకొయింతెవాలో, అద్మికంతు బోల్యోతె కృతజ్ఞతాస్తుతుల్ ఆమేన్ కరి యో కింబోల్చె?

17 తూ హుయితో అప్పల్తీన్ కృతజ్ఞాత చెల్లించుకరన్ పన్ని హామెనువాలో మేల్ పొంద్చెకొయిని.

* 14:7 14:7 మూలభాషమా పిల్లనగ్రోవి

18 మే తుమార హోరతిబి జాహాత్ భాషల్తీ వాతె బోలుకరూన్; ఇనటేకె దేవ్నా స్తుతించుకరున్.

19 హుయుతోబి సంఘంమా భాషతి ధహాః హజార్ వాతేన బోలనుబదుల్, పార్లెనా బోధహువ్వతిమ్ మార దిల్తీ పాచ్ వాతె బోలను అప్పల్.

20 బై, బ్లైనే తుమే బుద్ధివిషయంమా అడ్డాణిలడ్కు నాహుయిన్ దుష్టత్వంము విషయంమా లడ్కువ్వితరా ర్హవ్. బుద్ధినివాత్మా షాణు అద్మినిజోక్ ర్హవ్.

21 † అన్యభాషల్ వాత్బోలవాలో అద్మియేనుబారెమాబి,
బగల్వాలబి హోట్బారెమాబి, ఆ అద్మియేతి వాత్బోలిన్;
తెదెతోబి ఇవ్నె మారువాత్ హామ్యెకొయిన్నాకరి ప్రభువు
బోలుకరన్కరి ధర్మషాస్తంమా లిఖ్కాయూన్.

22 ఇనటేకె భాషల్ విష్వాస్సుల్నా కాహ అవిష్వాసుల్నాటేకెన్ సూచనహుయిన్ ఛా ప్రవచించాను అవిష్వాసిన్ కాహ విష్వాసుల్నాటేకె సూచనహుయిన్ ఛా.

23 సంఘం హోరుబి ఏక్ హుయిన్ హోరుజను భాషల్తి వాతె బోలుకరమా, ఉపదేశమ్ పొందకొయింతెవాల అవిష్వాసుల్హుయుతోబి మ్మైయి ఆయిన్ దేఖిన్ తమ్నా దివానుకరి బోల్సెకొయిన్నా?

24 హుయుతో హోరుజను దేవ్ దిదొతే సందేశంనా ప్రచార్కర్తా ర్హయతో అవిష్వాసిహుయుతోబి న్నైతో మాముల్ను అద్మిహో మాహీ ఆయుతో హోరవ్నూ బోధను బారెమా యో పాపికరి మాలంకరీన్, హోరవ్నాబారెమా ఒప్పుదలా విమర్శింబడ్డె.

25 తెదె ఇను దిల్ను రహష్యల్ హోరుబి భాదర్పడ్డె, అనబారెమా “దేవ్ హాచిన్ తుమారమా చాకరి” ప్రచార్కర్తాహుయిన్ యో గుడ్డెమేట్హుయిన్ పణిన్ దేవ్నా హాలామ్కర్తె.

సంఘంమా క్రమషిక్షణ

26 భైయే హంకె తుమారమా సాత్ హుంకరన్? తుమె మలీన్ ఆయుతెదె ఏక్కును గీడ్ బోల్పుకరి ఛా, బుజేక్జణు బోధించునుకరి ఛా; బుజేక్జణు ఇన బోలాయ్‌రూతె ఇనా ప్రచార్‌కర్నుకరి ఛా; బుజేక్జణు భాషమా వాతె బోల్పుకరి ఛా బుజేక్జణు అర్థం బోలవాలనితరా ఛా; సరే సమస్తంనా సంఘంహువానటేకె జరాగవాలోదేవ్.

27 భాషతీ కోన్‌బీ వాతె బోల్పుతో, బేజాన అవసరం హుయితో తీన్‌జాన్నా మించకొయినితిమ్, ఏక్నా బాద్మా ఏక్ వాతేబోలును ఏక్కును ఇనా అర్థం బోలును.

28 అర్థం బోలావలు నార్హాయితో యో సంఘంమా గాచూప్‌తీ ర్హాను పన్ని ఇనేతిబి దేవ్‌తిబి వాతేబోలాజైయీ.

29 ప్రవక్తల్‌మా బేజనా తీన్‌జనా వాతేబోలజైయ్; మిగిలిగుతే ఇవ్వె యో వాతేవ్నా జత్తన్తి హోమ్‌జును.

30 హుయితో బేసిన్ ఛాతె బుజేక్ జణనా కెహూబి బోలాయుహుయితో అగాధివాలో గచ్చుప్‌తీ ర్హాను.

31 హోరుజను సిక్కుతిమ్ హోరుజణు ఖుషి హోనుతిమ్ తుమె హోరుజను ఏక్కు బాద్మా యేక్ దేవ్‌దిదోతే సందేషంనా బోలజై.

32 బుజు ప్రవక్తల్‌ను ఆత్మల్ ప్రకటించేవాలనో అదుపుమా ఛా

33 ఇంమ్మన్ పరిసుద్ధల్‌న సంఘం హోరవ్‌నా దేవ్ షాంతి హువాదేవవాళో పన్ని గంద్రగోలం హువాదేవాలో కాహే.

34 బాయ్‌కా హోరిబి సంఘంమా గచుప్‌తీ ర్హాను; ఇవ్వె లోబడిన్ ర్హాను పన్ని, వాతె బోలాన ఇవ్నా అనుమతికొయిని. అనితర ధర్మషాస్త్రంమబి బోలుకరన్.

35 ఇవ్వె సాత్త్వి సిక్కుకరి కోరిల్‌దతో, ఫేర్‌మా ఇను యిను బాప్రియేవ్‌నా పుచ్చావును; సంఘంమా బాయికా వాతేబోలను షరమ్.

36 దేవును వాక్యమ్ తుమార కంతిన్ గయుకి? తుమార కనాన్ ఆయునా?

37 కోన్సి మే ప్రవక్తకరి హుయితోబిహో ఆత్మాసంభాదికరిహో లాహిగుతో, మే తుమాన లికుకురుతే, ప్రభూవును ఆజ్ఞాల్ కరి

కచితంగా మాలంకరిలేను.

³⁸ అనటికే క్రినాబి నామాలంఘుయితో ఇనా మాలంకోయిని తిమ్మాన్ ర్థావదెవో.

³⁹ ఇనాటె మార బైయే సందేషం ప్రకటిన్చాను కరి బోలావలు ఆసక్తి కొరిలెవో మాలంకోయినితే భాషతి వాతె బోలాను బేందోనకో.

⁴⁰ పన్ని సమస్తంనా ఇమాన్తీబి క్రమంగా హువాదేవో. ఆమేన్

15

క్రీస్తుమా పునర్థానమ్

¹ బుజు బైయ్యే, మే తుమ్నా ప్రచార్కర్కొతె సువార్త*న బుజు తుమ్నా మాలంకరాంకురూన్.

² తుమె ఇనా ఒప్పిలిదా, ఇనఫరన్ ఉబ్రిన్ ఛా. తుమారు విష్వాస్ పాల్తుహుయితోన్ పన్ని, మే కెహూ ఉపదేషంనురూపంతి సువార్త†నా తుమ్న ప్రచార్కర్కొకి యోఉపదేషంనా తుమె గట్ ధరీన్రాక్యతెదె యోసువార్తన బారెమాన్ తుమె బచ్చవాలహుయిన్ ర్థాసు.

³ మన దెవ్వాయిరూతె ఉపదేషంనా అగాఢి తుమ్నన్ దీరాక్యోన్, యో కెహుకతో లేఖనంనూ ప్రకారం క్రీస్తు అప్పు పాప్నా నిమిత్తంతి మరిగయో.

⁴ లేఖనంను ప్రకారంతి సమాధిహుయిన్ తీన్మను ధన్నె యో జీవీన్ ఉట్టాడ్యో.

⁵ యో కేఫానబి పాస్సల్తి బ్హారజననా అపోస్తల్నా దెఖ్కాయో.

⁶ ఇనపాసల్తి ఫాచ్హోతి జాహాత్ బైయ్యేనా ఏక్ వహాత్మాన్ దెఖ్కాయో, అవ్వుమా థోడుజణు జీవీన్ ఛా. అజు థోడుజను లిందర్ లెంకరన్.

⁷ పాసల్తి ఇనె యాకోబ్నాబి బుజు ఇన పాసల్తి అపోస్తలును హోరజణువ్వా దెఖ్కాయో.

⁸ హోరనా ఆఖిరీమా యోకాలంమా ఫ్లెయిదాహుయోతె మనాబి దెఖ్కాయో.

* 15:1 15:1 మూలభాషమా సుసమాచార్ † 15:2 15:2 సమాచార్నా

9 కింకతో మే అపొస్తలుహాఃరవ్మా కంనొవాలొబి దేవు సంగుంనా హింసించ్చొన కరి అపొస్తల్హువనటేకె బొలావనా యొగ్యబిక్కియిని.

10 హుయితోబి మే సాత్ హుయిరోస్కి యో దేవు కృపనుబారెమాన్హుయిన్ ఛవ్. బుజు మన దేవ్వాయ్మరూతె ఇను కృప చుక్కేన్ కోజాసెని. పన్ని ఇవ్వా హాఃరెహూః మే జాహాత్ మిన్వత్ కర్యో.

11 మే సాత్హుయోతోబి ఇవ్వె సాత్హుయోతోబి, ఇమ్మన్ హమే ప్రచార్కరూకరియేన్. ఇమ్మన్ తుమేబి విప్వాస్సించా.

అప్ప పునర్థానమ్

12 క్రీస్తు మరణ్మతూ ఉట్టాడి రాక్యోస్కరి ప్రచార్కరూకరతెదె తుమారమా థోడుజను మరిహుయూనా పునరుత్థానం కొయినికరి కిమ్ బోలుకరాన్?

13 మర్యుహుయూన పునరుత్థానం నార్వెయుతో తెదె, క్రీస్తుబి జివిన్ ఉట్టిన్ ర్థయోహోత్కోయిని?

14 బుజు క్రీస్తు నాఉట్టోహోత్తో హమే కరుకరతె ప్రచార్ ఫాల్తున్, తుమారు విప్వాస్బి ఫాల్తున్.

15 దేవ్ క్రీస్తునా ఉట్టాడ్యోకరి ఇనలీన్ హమే సాబుత్నా బోలిరాక్యన్ కొయిన్నా? మరణ్మా నాఉట్టోహుయోతోతెదె దేవ్ యేసునాబి కోప్పట్టాడ్యోహోత్తని అనహాజె హమేబి దేవ్ను విషయంమా జూటి సాబుత్నీతరా బోలిరాక్యన్ కాహెనా?

16 మరిగయాహు నాఉట్టోహోత్తో క్రీస్తుబి జివిన్ ఉట్టోకోయిని.

17 క్రీస్తు నాఉట్టిన్ ర్థయోతో తుమారు విప్వాస్ ఫాల్తున్‡, తుమే అజుబీ పాప్మాన్ ఛా.

18 ఎత్త్రెన్కాహె క్రీస్తుమా మరిగుతె ఇవ్వెబి నాప్ హుయుగయు.

‡ 15:17 15:17 మూలభాషమా పాల్తుకరి

19 ఆ జాన్ ర్థావయెత్రెధన్ తోడిన్ అమ్మె క్రీస్తుమా ఆహ్వా రాఖవాలహుయాతో అద్మిహారంతీబి అప్పకన దొర్బాగ్యుల్హుయిన్ కోర్హాసెని.

20 హంకెహుయ్తో క్రీస్తు పాచుఫరిన్ వుట్టమా, మర్జ్జెన్ ఉట్టుతె ఇప్పమా ప్లైలు ఫలంహుయో.

21 ఏక్ అద్మినబారెమాన్ మరణ్ ఆవన్ ఇనటేకె అద్మినబారెమాన్ మరిహుయున పునరుత్థానం హుసె.

22 ఆదామ్ను బారెమా హారుజణు కిమ్ మరణ్ పొందుకరాస్కి, ఇమ్మాన్ క్రీస్తునుబారెమా హారుజణు జీవ్చె.

23 హారేక్జణు ఇను యిన్నూ వరుసమా జివాడ్చే, అగాధికతో ప్లైలు ఫల్ క్రీస్తు; ఇన పాసల్లి క్రీస్తు ఆయోతెదె ఇనఖందె ర్లవ్వాలు జివ్వాడజాసె.

24 ఇన పాస్సల్తి ఇనె సమస్తమ్హుయుతే అధిపత్యంనా, సమస్తంను అధికారంనబి తాఖత్ పోడినాఖిదీన్ ఇనో భా హుయోతె దేప్పు రాజ్యమ్నా దినాఖిదీసే; తెదె అంతమ్ ఆవ్చె.

25 సానకతో ఇను దుష్మన్ హారువ్నా ఇను గోడను హేట్ ర్థావతోడి ఇను రాజ్యపరిపలనా కరావ్తోర్హాసె.

26 ఆఖరిమా నాషనంహువాలో దుష్మన్ను మరణ్.

27 దేవ్ సమస్తంనా క్రీస్తు గోడనాహేట్ బిచ్చాయ్ రాక్యోన్, సమస్తంబి వాతేనా గోడన హేట్ బేంద్యోతె దేవ్ తప్ప మిగిల్యుతె ఇనా గోడనహేత్ ఛా! హుసే కొయిన్నా?

28 బుజు సమస్తం ఇన హాత్మా ఆయుత్రుతెదె దేవ్ సర్వాధికారితరా ర్థావన నిమిత్తంతీ ఇనో ఛియ్యో సమస్తంనా ఇను హేట్ మెరాక్యుతె దేవ్నా యో కందే హుసే.

29 అమ్ నాహుయితో మరీగుతె ఇప్పటేకె బాప్తిస్మమ్ లెవ్వాలు సాత్ కర్చె? మరీగుతే అద్మి నాజీవిన్ ఉట్టుతెదె ఇప్పటేకె బాప్తిస్మమ్ లెవ్వాను సానా?

30 బుజు హమే ఘంటో ఘంటోనా జాన్ముడ్చర్తి జీవ్ను సాన?

31 బైయ్యో, అప్పొ ప్రభూహుయోతె యేసుక్రీస్తుమా తుమ్మలీన్ మన ఛాతె బడ్డాయినుబన్ది మే హార్రోజ్ మర్తంకరూన్ కరి బోలిన్.

32 అద్మియోనుతరా, మే ఎఫెసుమా జిన్వార్తి లాడైయికర్వోథో మన లాభమ్ సాత్? మరీహుయునా నావుట్టనహుయుతో “కాల్ మరిజానూ అనటికె ఖయ్యో పియ్యో”

33 మోసమ్ నొకొహువొ దుష్టుల్నా హోమే అప్పల్ ఛాల్నా కర్తాబ్ కరాఖిదేన్.

34 నీతిను చాల్వాల్తి జాగిర్తయిన్ పాప్ నొకొకరో దేవులీన్ జ్ఞాన్ థోడజనా కోయిని. తుమ్నా షరంహువనాటికె ఆ వాత్ బోలుకరూన్.

జీవిన్ ఉట్టను

35 హుయుతో మర్యుగుతె కిమ్ జీవ్చె? ఇవ్వె కెహూ ఆంగ్రానీతి ఆవ్చెకరి ఏక్కును పుచ్చాయో.

36 ఓ బుద్ధికొయింతే అద్మి, తూ బింజోల గాడ్వోతెదె యో మరిగుతోన్ కాహెనా పాచు జీవ్చెతె.

37 తూ గాడ్వోతె ఘోను బింజోళన బుజు కెహూబి బింజోలుహో ఖాలిబింజోలనా గాడుకరన్ పన్ని పుట్టెతె ఆంగ్రాన్నా కాహె.

38 పన్ని దేవ్చె ఇను ఇష్టంతీన్ తూ గాడ్వోతె బింజోళనా రూపంనా దెంకరాన్ బుజు హర్యేక్ బింజోలాన ఇను యిను ఆంగ్రాన్నా దెంకరాన్. బోటి ఆ హారుబీ యేక్ ర్థావనుహుయుతె కాహె.

39 అద్మియోను బోటి అలాదు, జాన్వార్చు బోటి అలాదు, జిన్వార్చును బోటి అలాదు, మాస్లును బోటి అలాదు.

40 ఇమ్మన్ ఆకాష్మా రాఘనురూప్ ఛా, ధర్తిఫర్ రాఘనురూప్ ఛా, ఆకాష్మను రాఘను మహిమ అలాదు, ధర్తనురూప్ రాఘను మహిమ అలాదు.

41 సూర్యుడను మహిమ అలాదు, చంద్రమాను మహిమా అలాదు, థారోను మహిమా అలాదు, మహిమానలీన్ యో ఏక్ థారోన బుజేక్ థారోన ఉజాలుమా తేడా ర్థాసె కొయిన్నా?

42 మరిగుతె ఇవ్వు ఫరిన్ జీవనుబి ఇమ్మన్ ఆంగ్రాన్ హంకేను నాప్కొయింతె ఆంగ్రాన్ పొండ్సు.

43 ఘనహినని పిఖాయిన్ మహిమనితార ఉట్టాడ్సె, కంజోర్నితరా ఫికాయుతో, తాఖత్తి ఉట్టాడ్సె.

44 స్వభావికం సంబంధంహుయుతే ఆంగ్రాన్తరా నక్కాయిన్, ఆత్మసంబంధంహుయుతే ఆంగ్రాన్తార ఉట్టాడ్సె. ప్రకృతి సంబంధంహుయుతే ఆంగ్రాన్ ఛా ఇనటేకె, ఆత్మసంబంధంహుయుతే ఆంగ్రాన్బి ఛా.

45 అనహాజె ఆదామ్ పైష్లు జియ్యోతె అద్మికరి లిఖ్కెరూన్, ఆఖరీను ఆదామ్ జీవిన్ ఆత్మ హుయ్రోన్.

46 ఆత్మ సంబంధంహుయుతే అగాడి ఆయుహుయుకాహే, స్వభావికం సంబంధంహుయుతేన్ అగాడి ఆయు. ఇనపాసలతి ఆత్మసంబంధమ్ హుయుతే.

47 మొదుల్ను అద్మి ధర్మినుసంబంధంహుయుతే మాటిమతూ ఫైదాహుయోతె, బెంమ్మను అద్మి స్వర్గంమతూ ఆయోహుయోతె.

48 అగాడి మాటిమతూ ఫైదాహుయుతే కెజాతునుకీ ఇన పాస్సల్తీ మాటిమతూ ఫైదాహుయుతే ఇవ్వె హోరుబి ఇంజొక్నూన్, స్వర్గంనుసంబంధి కెజాత్తోకి స్వర్గంనూ సంబంధుల్చి ఎజాత్తున్.

49 బుజు అప్పే మాటిమతూ ఫైదాహుయుతే రూప్మా పేరాక్యతె తిమ్మన్ స్వర్గంనుసంబంధిహుయుతె రూప్నా పేర్పు.

50 బైయ్యే బ్లైనె, మే బోలుకరూతె సాత్కతో త్లోయి బోట్టి దేవ్ను రాజ్యంమా జాసెకొయిని, క్షయ అక్షయనా స్వతంత్రించె కొయిని.

51 హదేక్ తుమ్నా ఏక్ మర్మమ్ మాలంకరుకురూన్, అప్పెహోరు కోఖూసుని పన్ని నిమిషంమా ఢోళనుపాప్పే మారతోడి, ఆఖిరి బూరా వాజమన్ అప్పెహోరను రూప్ బదల్చె.

52 బూర వాజ్సె; తెదె మరిహుయూ పవిత్రుల్లా ఉటాడ్సె, అప్పె రూప్ బద్దిజాసె.

53 నాషనంహుయుతే ఆ ఆంగ్రాన్ నాప్హువకొయింతె

పేర్లావనుహుయాన్ చా; మరిజాసితే ఆ ఆంగ్లాన్ నా మరణ్ కొయింతె ఆంగ్లాన్నా పేర్లావనుహుయిన్ ఛా.

54 అమ్మితార నాష్ హువను నాష్ హువ కొయింతె ఇనా, మరిజాసితే మర్సె కొయింతే ఇనా పేరిలిదాతెదా, “జీత్ను మరణ్ నా గలిల్లు” కరి లిఖ్కాయేరూతె వాత్ నెరవేర్కు .

55 ఓ మరణ్, తారు జీత్ కెజ్జా?

ఓ మరణ్ తారు కారొ క్యా?

56 మరణ్ ను కారొ పాప్; పాప్ పుణాతె తాఖత్ ధర్మషాస్తం.

57 హుయితోబి అప్పొ ప్రభు హుయోతె యేసు క్రీస్తు బారెమా అప్ప జీత్ దేవ్వాంకరతె దేవు సోత్రం కల్లను హువదా.

58 హుయితోబి మార లాథ్ నా బైయ్యె భేనె, తుమారు ప్రయాసం ప్రభూష్టుడ్డి ఫాల్తుకాహెకరి మాలంకరీన్, ఎక్ జోడ్మా, కర్ల కొయింతె వాలనితరా, ప్రభూను కార్యాభివృద్ధికనా కెదేబి అప్పక్తివాల హుయిన్ ర్లవో.

16

విష్వాసుల్నాటేకె కాణుక చందాకరను

1 పరిసుద్దుల్ నాటేకె చందానువాత్ మాహుయుతో మే గలతీయను సంఘంనా నియమించోతె ప్రకారమన్ తుమేబి కరో.

2 మే ఆయోతెదె చందా జమకర కొయినితిమ్ హర్యేక్ ఆదివారంనా తుమారమా హర్యేక్ జణు ఇనె బ్లాడయెత్రె ఇనకనా థోడు రఫ్యా జమకర్కు.

3 మే ఆయోతెదె తుమె కినాయోగ్యుల్ కరి యేంచిన్ పత్రికల్ దినూకి ఇవ్వుహోతె తుమారు ఉపకారమ్ ను చందా యెరూషలేమ్ నా బోలిమొక్సిన్.

4 మేబి జావను అప్పల్ హుయుతో ఇవ్వె మారకేడె ఆవ్వె.

పొల్ను హూజ్

5 హుయితో మాసిదోనియమాకరీ పడిన్ జావనాసోచుకరూన్ ఇనటేకె మాసిదోనియమా గయోతెదె తుమారకనా ఆయిన్.

6 తెదె తుమారకనా థోడుధన్ ర్లావమా ఆవ్సె. యేక్తార తండ్పుధన్ అక్కు ర్లావమా ఆవ్సె. తెదె మే జవుంకురుతే జోగోమా తుమె మన మద్దత్ కరజై.

7 ప్రభూ అనుమతీ దిదొతో తుమారకనా థోడుధన్ కాహె జాహాత్థన్ ర్లానుకరి ఆహాః దేఖుకరూన్, ఇనటేకె హంకె వాట్థర్ తుమ్మ దేఖిన మన దిల్కొయిని.

8 ఇనటేకె పెంతెకోస్తుతోడి ఎఫెసుమ ర్లాయిన్.

9 సానకతో ఏక్ అప్పల్ అవకాషం మారహామె కర్యాక్యాన్, ధరవాలుబి కెత్తుకిజణు ఛా.

10 తిమోతి ఆయోతో యో తుమారకనా నిష్చయంతీ ర్లావహార్కు దేఖిలెవో మారితరన్ యో ప్రభువును కామ్ కరుకరాన్.

11 ఇనటేకె కోన్బి ఇన న్లాను కరీన్ నాదేక్కు, మారకన ఆవనటేకె ఇన షాంతితి ఆవదెవో యో భైయ్యేతీబి ఆవ్సెకరి వాట్దేకు* కరూన్.

12 భై హుయోతె అపొల్లోన్బారెమా సంగతి సాత్మతో, ఇను భైయ్యేతీబి మలీన్ తుమారకన జవోకరి మే ఇనా ఘను బతిమాలిల్లో పన్ని, హంకె ఆవనటేకె ఇనా కెత్తూబి దిల్కొయిని, ఇన వీల్హుయుతెదె ఆవ్సె.

ఆఖరిను వాతే

13 హూసార్తి ర్లవో, విష్వాస్మా ఉబిరీన్ ర్లవో, హిమ్మత్ కల్గిబి కువ్వాత్ వాలహుయిన్ ర్లవో.

14 తుమెకరతె హరేక్ కామ్హారుబి ఫ్యార్తి కరొ.

15 స్తైఫన్ను ఘర్వాలు అకయనూ దేహానా ఫైష్లుఫలామ్కరి, ఇమ్మె పరిసుద్దుల్నా సేవ కరనటేకె ఇనుయోస్ దినాఖిదీన్ ఛాకరి తుమ్మ మాలంమన్.

* 16:11 16:11 మూలభాషమా కాన్జి కాషిరోన్

16 ఇనటికె బైయ్యే, ఎజాత్తువాలనాబి, కామ్మా మద్దత్కర్తాహుయాన్ కోషీన్కర్తూఛాతె హాఃరవ్నా తుమె లొబడి ర్తానుకరి తుమ్మ బతిమాలుకర్తూన్.

17 స్తెఫన్ను, ఫొర్మానాతు, అకాయినాకరి బోలవాలు అవనుబారెమా ఖుషిహుంకరియేన్. తుమె కొయింతేలోటు 16:17 ఇప్పుకంతూ కెహూ వాత్ నార్తావనూ, ఇమ్మెతి మలీన్ ర్తావను నార్తావమా థోడు దిగుల్ ఛాకరి పొల్ను ఉద్దేస్నా మన అమ్మె తీర్పు.

18 మారి ఆత్మనాబి తుమారు ఆత్మనబి సుఖమ్ హువకురన్ ఇనటికె ఇంజోకన్నా ఇమాన్ కర్పు.

19 ఆసియమాను సంఘంవాల తుమ్మ హాలమ్కరి బోలుకరన్. అకుల ప్రిస్కిల్లకరి బోలవాలు, ఇప్పు ఘేర్మాచ్చాతె సంఘంవాలనా ప్రభువునుబారెమా తుమ్మా కెత్తూకి హాలమ్ కరుకరూన్.

20 బైయ్యే హాఃరుబి తుమ్మా హాలామ్ కరుకరాన్. పవిత్ర హుయుతె బుచ్చతీ ధబ్బాయ్లీన్, తుమె ఏక్కు యేక్ హాలామ్ కర్లెవో.

21 పొల్కరి మే మారహాతేతి మేస్ హాలామ్కరి లిఖ్కుకరూన్.

22 కోన్బి ప్రభునా ఫ్యార్ నాకర్కుతో యో షపించబడవాలొహుసె; ప్రభువు వలోవాన్.

23 ప్రభుహుయోతె యేసుక్రీస్తును కృప తుమ్మ కేడెహుయాన్ ర్తావదా.

24 క్రీస్తుయేసుకనా మారు ఫ్యార్ తుమార హాఃరనుకేడె ర్తావదా. ఆమేన్.

పవిత్ర బైబిల్
The Holy Bible in the Vaghri language of India: పవిత్ర
బైబిల్ (Bible)

copyright © 2024 The Word for the World International

Language: Kolami (Vaghri)

Contributor: The Word for the World South Asia

పవిత్ర బైబిల్
నవ్వా నిబంధన్, 2024

The New Testament in Kolami Language

The Word for the World International

This translation is made available to you under the terms of the Creative Commons Attribution Share-Alike license 4.0.

You have permission to share and redistribute this Bible translation in any format and to make reasonable revisions and adaptations of this translation, provided that:

You include the above copyright and source information.

If you make any changes to the text, you must indicate that you did so in a way that makes it clear that the original licensor is not necessarily endorsing your changes.

If you redistribute this text, you must distribute your contributions under the same license as the original.

Pictures included with Scriptures and other documents on this site are licensed just for use with those Scriptures and documents. For other uses, please contact the respective copyright owners.

Note that in addition to the rules above, revising and adapting God's Word involves a great responsibility to be true to God's Word. See Revelation 22:18-19.

2025-07-09

PDF generated using Haiola and XeLaTeX on 9 Jul 2025 from source files dated 9 Jul 2025

6499b822-63b1-5d0a-bb01-77450981acb9